

いろどろ
生活の
日本語
ພາສາຍີ່ປຸ່ນໃນການດຳລົງຊີວິດ

ພື້ນຖານ
1

ことばリスト
ລາຍການຄຳສັບ

Ver. 2021/10/01

きごう せつめい 記号の説明 (ການອະທິບາຍກ່ຽວກັບສັນຍາລັກທີ່ໃຊ້)

アクセントの記号 Pitch accent symbols

- ↓ アクセントのさがり目
ຈຸດສຽງລົງສຽງຕໍ່າ
- アクセントのさがり目がない
ບໍ່ມີຈຸດສຽງລົງສຽງຕໍ່າ
- △ 単語の中のアクセントの切れ目
ການແບ່ງເຜື່ອເວັ້ນວັກການອອກສຽງໃນຄຳສັບ

アクセントの説明は、巻末の「日本語のアクセント」
を見てください。

ສຳລັບການອະທິບາຍກ່ຽວກັບການອອກສຽງ ກະລຸນາເບິ່ງ
"ການອອກສຽງໃນພາສາຍີ່ປຸ່ນ" ຢູ່ທາງດ້ານຫຼັງຂອງປຶ້ມ



さいしゅつごい 再出語彙 ຄຳສັບທີ່ປາກົດຊ້ຳ

まえ いちどで
前に 1 度出てきたことば
ຄຳສັບທີ່ເຄີຍປາກົດມາກ່ອນ



ひょうげん 表現 ສຳນວນ

たんご ぶん ぶん
単語ではなく、文レベルの表現
ສຳນວນທີ່ເປັນປະໂຫຍກບໍ່ແມ່ນຄຳສັບ

グレーの字 参考語彙 ຄຳສັບອ້າງອີງ

Can-do の達成には直接必要はないけれど、その課に出てくることば
ຄຳສັບທີ່ບໍ່ຈຳເປັນສຳລັບບັນລຸ Can-do ແຕ່ປາກົດຢູ່ໃນ
ບົດຮຽນ

次のようなことばが参考語彙です。

ຕໍ່ໄປນີ້ແມ່ນຕົວຢ່າງຂອງປະເພດຂອງຄຳສັບອ້າງອີງ

- 会話練習での追加語彙
ຄຳສັບເພີ່ມທີ່ໃຊ້ໃນຝຶກສົນທະນາ
- 読解素材の中に出てくることば
ຄຳສັບທີ່ປາກົດຢູ່ໃນບົດອ່ານ
- 店の人などが使う丁寧なことば
ຄຳສັບແບບສຸພາບທີ່ຜະນັກງານໃຊ້ໃນຮ້ານຄ້າ ແລະ ອື່ນໆ
- 固有名称 (作品名、地名など)
ຄຳນາມສະເພາະ (ຊື່ຜົນງານ, ຊື່ສະຖານທີ່ ແລະ ອື່ນໆ)

| ことば | アクセント | English |
|------------------|-------------------|--|
| スポーツセンター | スポーツセンター | sports center |
| 建物 | たてもい/たていも | building |
| ショッピングモール | ショッピングモール | shopping mall |
| 一度 | いちど / いちど | once |
| 行ってみる | いってみる | to try to go |
| 場所 | ばしょ | place |
| ぜひ | ぜひ | definitely |
| おすすめ | おすすめ | recommended |
| 知っている | 知っている | know |
| 知る | しる | to know |
| 休憩所 | きゅうけいじょ / きゅうけいじょ | rest area |
| そうね…… | そうね…… | Hmm... [used when the speaker is thinking] |
| そうだなあ | そうだなあ | Let's see... [used when the speaker is thinking] |
| 3. タウンマップ | | |
| 美しい | うつくしい | beautiful |
| 砂浜 | すなはし | sandy beach |
| 有名(な) | ゆうめい (な) | famous |
| 泳ぐ | およぐ | to swim |
| 丘 | おか | hill |
| 見渡す | みわたす | to overlook |
| 夕日 | ゆづひ | sunset |
| タウンマップ | タウンマップ | map of town |
| 名物 | めいぶつ | local specialty |
| 評判 | ひょうばん | reputation |
| ~ha | ~ヘクタール | ~ha (hectares, 1 ha = 10,000 m ²) |
| バーベキュー場 | バーベキューじょう | barbecue area |
| サイクリングコース | サイクリングコース | cycling course |

初級1 ことばリスト L5-2 ©The Japan Foundation

動詞のグループ分け ກຸ່ມຄຳກຳມະ

- [1] 1 グループ ກຸ່ມ 1 (行く、飲む etc.)
- [2] 2 グループ ກຸ່ມ 2 (見る、食べる etc.)
- [3] 3 グループ ກຸ່ມ 3 (来る、する)

第1課 はたら レストランで働いています

ことば

アクセント

ຝາສາລາວ

1. お久しぶりです

| | | |
|-----------------|---------|----------------------------|
| せんばい 先輩 | せんばい○ | ຮຸ່ນອ້າຍ, ຮຸ່ນເອື້ອຍ |
| こうはい 後輩 | こうはい○ | ຮຸ່ນນ້ອງ |
| し あ 知り合い | しりあい○ | ຄົນຮູ້ຈັກ |
| ひさ 久しぶり | ひさしぶり○ | ບໍ່ໄດ້ພົບກັນດົນ |
| げんき 元気 (な) ㊦ | げんき (な) | ແຂງແຮງ, ສຸຂະພາບດີ, ສະບາຍດີ |
| Q おかげさまで | おかげさまで○ | ຂອບໃຈ |

2. 日本に来てどのぐらいですか?

| | | |
|---------------|-------------------|---------------------------|
| はんとし 半年 | はんとし↓/はんとし○ | ເຄິ່ງປີ |
| いちねん 1年 | いち↓ねん | 1 ປີ |
| せんげつ 先月 | せ↓んげつ/せんげつ○ | ເດືອນແລ້ວ |
| きょねん 去年 | きょ↓ねん | ປີກາຍ |
| せいかつ 生活 | せいかつ○ | ການດຳລົງຊີວິດ |
| もう | も↓う | ແລ້ວ |
| な 慣れる [2] | なれ↓る | ສົ່ງເຄີຍ |
| ちょうど | ちょうど○ | ພໍດີ |
| なんとか | な↓んとか | ພໍໄດ້ |
| まだ | ま↓だ | ຍັງເທື່ອ |
| ~になる (1年になる) | ~にな↓る (いち↓ねんにな↓る) | ໄດ້...ແລ້ວ (ໄດ້ 1 ປີແລ້ວ) |
| ~か月 | ~か↓げつ | ...ເດືອນ |
| いっ げつ 1 か月 | いっか↓げつ | 1 ເດືອນ |
| に げつ 2 か月 | にか↓げつ | 2 ເດືອນ |
| さん げつ 3 か月 | さんか↓げつ | 3 ເດືອນ |
| よん げつ 4 か月 | よんか↓げつ | 4 ເດືອນ |

| ことば | アクセント | ຝາສາລາວ |
|--|-------------------|-----------------------|
| ご ^{げつ} 5 か月 | ごか ↓ げつ | 5 ເດືອນ |
| ろっ ^{げつ} 6 か月 | ろっか ↓ げつ | 6 ເດືອນ |
| なな ^{げつ} 7 か月 | ななか ↓ げつ | 7 ເດືອນ |
| はち ^{げつ} 8 か月 | はちか ↓ げつ | 8 ເດືອນ |
| きゅう ^{げつ} 9 か月 | きゅうか ↓ げつ | 9 ເດືອນ |
| じゅう ^{げつ} 10 か月 | じゅうか ↓ げつ | 10 ເດືອນ |
| じゅういっ ^{げつ} 11 か月 | じゅういっか ↓ げつ | 11 ເດືອນ |
| じゅうに ^{げつ} 12 か月 | じゅうにか ↓ げつ | 12 ເດືອນ |
| ^{ねん} ～年 | ～ねん | (ຈຳນວນ/ໄລຍະເວລາ)...ປີ |
| に ^{ねん} 2 年 | に ↓ ねん | 2 ປີ |
| さん ^{ねん} 3 年 | さんねん ○ | 3 ປີ |
| よ ^{ねん} 4 年 | よねん ○ | 4 ປີ |
| ご ^{ねん} 5 年 | ごねん ○ | 5 ປີ |
| ろく ^{ねん} 6 年 | ろく ↓ ねん | 6 ປີ |
| なな ^{ねん} / しち ^{ねん} 7 年 | なな ↓ ねん / しち ↓ ねん | 7 ປີ |
| はち ^{ねん} 8 年 | はち ↓ ねん | 8 ປີ |
| きゅう ^{ねん} 9 年 | きゅう ↓ ねん | 9 ປີ |
| じゅう ^{ねん} 10 年 | じゅう ↓ ねん | 10 ປີ |
| せん ^{しゅう} 先週 | せんしゅう ○ | ອາທິດແລ້ວ |

3. 日本では何をしていますか？

| | | |
|---|-----------|-------------------|
| しごと 仕事 <input checked="" type="checkbox"/> | しごと ○ | ວຽກ, ອາຊີບ |
| レストラン | レ ↓ ストラン | ຮ້ານອາຫານ |
| はたら 働く [1] | はたらく ○ | ເຮັດວຽກ |
| ホテル | ホ ↓ テル | ໂຮງແຮມ |
| こうじょう 工場 | こうじょう ↓ う | ໂຮງງານ |
| かいご 介護 | か ↓ いご | ເບິ່ງແຍງຜູ້ສູງອາຍ |
| しごと 仕事をする [3] | しごとをする ○ | ເຮັດວຽກ |
| けんせつ 建設 | けんせつ ○ | ການກໍ່ສ້າງ |

| ことば | アクセント | ພາສາລາວ |
|--|-------------|-------------------------------------|
| やさい 野菜 <input type="checkbox"/> | やさい○ | ຜັກ |
| つく 作る [1] | つく↓る | ເຮັດ, ສ້າງ, ປຸກ |
| にほんごがっこう 日本語学校 | にほんごが↓っこう | ໂຮງຮຽນພາສາຍີ່ປຸ່ນ |
| べんきょう 勉強する [3] <input type="checkbox"/> | べんきょうする○ | ຮຽນ |
| せんもんがっこう 専門学校 | せんもんが↓っこう | ໂຮງຮຽນວິຊາຊີບ |
| かよ 通う [1] | かよう○ | ທຽວ (ທຽວໄປມາສະຖານທີ່ໃດໜຶ່ງເປັນປະຈຳ) |
| しゅふ 主婦 | しゅ↓ふ | ແມ່ບ້ານ |
| しゅ夫 主夫 | しゅ↓ふ | ພໍ່ບ້ານ |
| いそが 忙しい | いそがし↓い | ຫຍຸ້ງ, ບໍ່ມີເວລາ |
| たいへん 大変 (な) <input type="checkbox"/> | たいへん (な) ○ | ລຳບາກ |
| つか 疲れる [2] | つかれ↓る | ເມື່ອຍ |
| まあまあ (な) <input type="checkbox"/> | まあまあ↓あ (な) | ທຳມະດາ |
| たの 楽しい <input type="checkbox"/> | たのし↓い | ມ່ວນ |
| みんな | みんな↓ | ທຸກຄົນ |
| しんせつ 親切 (な) | し↓んせつ (な) | ໃຈດີ, ມີນ້ຳໃຈ |
| べんきょう 勉強になる [1] | べんきょうにな↓る | ໄດ້ຮຽນຮູ້, ເປັນປະໂຫຍດໃນການຮຽນຮູ້ |
| まいにち 毎日 <input type="checkbox"/> | ま↓いにち/まいにち○ | ທຸກໆມື້ |
| がくせい 学生 | がくせい○ | ນັກຮຽນ |
| プログラミング | プログラミング○ | ການຂຽນໂປຣແກຣມ |

第2課 ゲームをするのが好きです

ことば

アクセント

ຝາສາລາວ

1. 趣味は料理をすることです

| | | |
|---------------------------------------|---------------|-----------------------------|
| しゅみ 趣味 <input type="checkbox"/> | しゅ↓み | ງານອາດີເຫຼັກ |
| おんがく 音楽 <input type="checkbox"/> | お↓んがく | ເພງ, ດົນຕີ |
| き 聞く [1] <input type="checkbox"/> | きく○ | ຝັງ |
| ほん 本 <input type="checkbox"/> | ほ↓ん | ປຶ້ມ |
| よ 読む [1] <input type="checkbox"/> | よ↓む | ອ່ານ |
| もの (おいしいもの) | もの↓ (おいしいもの↓) | ສິ່ງຂອງ, (ຂອງແຊບ) |
| しゃしん 写真 | しゃしん○ | ຮູບຖ່າຍ |
| と 撮る [1] | と↓る | ຖ່າຍ (ຮູບ, ວິດີໂອ) |
| ピアノ | ピアノ○ | ເປຍໂນ |
| ギター | ギ↓ター/ギター○ | ກີຕ້າ |
| ひ 弾く [1] | ひく○ | ຫຼິ້ນ (ເຄື່ອງ ດົນ ຕີ) |
| おしゃべり | おしゃ↓べり | ເວົ້າລົມ, ລົມກັນ |
| りょうり 料理 <input type="checkbox"/> | りょ↓うり | ອາຫານ, ເຮັດອາຫານ |
| りょこう 旅行 | りょこーう○ | ທ່ອງທ່ຽວ |
| テニス <input type="checkbox"/> | テ↓ニス | ເທັນນິສ |
| いろいろ (な) | いろいろ (な) ○ | ຕ່າງໆ, ຫຼາກຫຼາຍ |
| こと (好きなこと) | こと↓ (すき↓なこと↓) | ເລື່ອງ, ສິ່ງ (ເລື່ອງທີ່ມັກ) |
| ひと 人 | ひと○ | ຄົນ |
| はな 話す [1] <input type="checkbox"/> | はな↓す | ສົນທະນາ |
| とく 特にない | と↓くに な↓い | ບໍ່ມີຫຍັງເປັນພິເສດ |

2. 休みの日は何をしますか？

| | | |
|------------------------------|-----------|------------------------|
| やきゅう 野球 | やきゅう○ | ກີລາເບສບອນ |
| バドミントン | バドミ↓ントン | ຕິດອກປີກໄກ່ |
| アニメ <input type="checkbox"/> | ア↓ニメ/アニメ○ | ອະນິເມະ (ກາຕູນຍີ່ປຸ່ນ) |


| ことば | アクセント | ຝາສາລາວ |
|------------------------------|----------|----------------------------------|
| 市 | し↓ | ເມືອງ |
| <small>たいいくかん</small> 体育館 | たいいく↓かん | ສະໂມສອນກິລາ |
| <small>まいしゅう</small> 毎週 | まいしゅう○ | ທຸກອາທິດ |
| <small>ゆうがた</small> 夕方 | ゆうがた○ | ຄ້າຍແລງ, ຄ້າຍຄໍ່າ |
| そのあと | そのあ↓と | ຫຼັງຈາກນັ້ນ |
| <small>ほんとう</small> 本当に | ほんとうに○ | ແທ້ໆ |
| ～の？ | ～の？ | (ສໍານວນຄໍາຖາມທີ່ໃຊ້ໃນບົດສິນທະນາ) |
| ぼく | ぼ↓く／ぼく○ | ຂ້ອຍ (ໂດຍທົ່ວໄປຜູ້ຊາຍໃຊ້) |
| <small>で</small> 出かける [2] | でかける○ | ອອກໄປນອກ |
| <small>とく</small> 特に | と↓くに | ໂດຍສະເພາະ |
| キャッチボール | キャッチボ↓ール | ການໂຍນ-ຮັບໝາກບານເບສບອນ |
| <small>こ</small> お子さん | おこさん○ | ລູກ (ຂອງຜູ້ອື່ນ) |

3. スタッフ紹介 しょうかい

【①】

| | | |
|--|-----------------------|--|
| <small>むすめ</small> 娘 | むすめ↓ | ລູກສາວ (ຂອງຕົນເອງ) |
| <small>にんかぞく</small> <small>さんにんかぞく</small> ～人家族 (3人家族) | ～にんか↓ぞく (さんにんか↓ぞく) | ຄອບຄົວທີ່ມີສະມາຊິກ...ຄົນ (ຄອບຄົວ 3 ຄົນ) |
| <small>いぬ</small> 犬  | いぬ↓ | ໝາ |

【②】

| | | |
|--|--------------|-------------------|
| キャンプ | キャ↓ンプ | ແຄັມ |
| つり | つり○ | ຕຶກເບັດ |
| <small>うみ</small> 海  | う↓み | ທະເລ |
| <small>やま</small> 山 | やま↓ | ຜູ |
| <small>ご</small> <small>ちゅうごくご</small> ～語 (中国語) | ～ご (ちゅうごくご○) | ຝາສາ... (ຝາສາຈີນ) |
| ことば | ことば↓ | ຝາສາ, ຄໍາສັບ |
| アウトドア | アウトド↓ア | ກາງແຈ້ງ, ຂ້າງນອກ |
| サイクリング | サ↓イクリング | ຂີ່ລົດຖີບ |

| ことば | アクセント | ພາສາລາວ |
|---------------------|----------------|--|
| おし 教える [2] | おしえる○ | ບອກ |
| 【③】 | | |
| じん ～人 (フィリピン人) | ～じん (フィリピ↓ンじん) | ຄົນ...(ຄົນຟິລິບປິນ) |
| なら 習う [1] | なら↓う | ຮຽນ |
| えいご 英語 ㊦ | えいご○ | ພາສາອັງກິດ |
| できる [2] | でき↓る | ສາມາດ |
| いけばな | いけ↓ばな | ອີເກະບະນະ (ສິລະປະການຈັດດອກໄມ້ແບບຍີ່ປຸ່ນ) |
| フィリピン語 ^こ | フィリピンご○ | ພາສາຟິລິບປິນ |
| スペイン語 ^こ | スペインご○ | ພາສາແອສປາຍໂຍນ |
| にん ～人 | ～にん | ...ຄົນ (ຈຳນວນ) |
| なんにん 何人 | な↓んにん | ຈັກຄົນ |
| ひとり 1人 | ひと↓り | 1 ຄົນ |
| ふたり 2人 | ふたり↓ / ふたり○ | 2 ຄົນ |
| さんにん 3人 | さんに↓ん / さんにん○ | 3 ຄົນ |
| よにん 4人 | よに↓ん / よにん○ | 4 ຄົນ |
| ごにん 5人 | ごに↓ん / ごにん○ | 5 ຄົນ |
| ろくにん 6人 | ろく↓にん | 6 ຄົນ |
| ななにん / しちにん 7人 | なな↓にん / しち↓にん | 7 ຄົນ |
| はちにん 8人 | はち↓にん | 8 ຄົນ |
| きゅうにん 9人 | きゅう↓にん | 9 ຄົນ |
| じゅうにん 10人 | じゅう↓にん | 10 ຄົນ |

第3課 冬はとても寒くなります

ことば

アクセント

ຝາສາລາວ

1. 春は桜の花が咲きます

| | | |
|-------------|----------|-----------------------|
| きせつ 季節 | き↓せつ | ລະດູ |
| ことば | ことば↓ | ຄຳສັບ |
| あつ 暑い | あつ↓い | ຮ້ອນ |
| すずしい | すずし↓い | ເຢັນ, ເຢັນສະບາຍ |
| さむ 寒い | さむ↓い | ໜາວ |
| あたたか 暖かい | あたたか↓い | ອຸ່ນ, ອົບອຸ່ນ |
| じめじめする [3] | じ↓めじめする | ຮ້ອນອົບເອົ້າ, ຊຸ່ມ |
| むあつ 蒸し暑い | むしあつ↓い | ຮ້ອນອົບເອົ້າ |
| あめ 雨 | あ↓め | ຝົນ |
| ふ 降る [1] | ふ↓る | (ຝົນ, ຫົມະ) ຕົກ |
| ゆき 雪 ㊦ | ゆき↓ | ຫົມະ |
| さくら 桜 | さくら○ | ດອກຊະກຸລະ, ຕົ້ນຊະກຸລະ |
| はな 花 ㊦ | はな↓ | ດອກໄມ້ |
| さ 咲く [1] | さく○ | (ດອກໄມ້) ບານ |
| もみじ | も↓みじ | ໃບໄມ້ປ່ຽນສີ |
| きれい (な) | き↓れい (な) | ສວຍງາມ, ງາມ |
| セミ | セミ○ | ຈັກຈັນ |
| な 鳴く [1] | なく○ | ຮ້ອງ |
| はる 春 | は↓る | ລະດູໃບໄມ້ຢັງ |
| つゆ 梅雨 | つゆ↓ | ລະດູຝົນ |
| なつ 夏 | なつ↓ | ລະດູຮ້ອນ |
| あき 秋 | あ↓き | ລະດູໃບໄມ້ຫຼົ່ນ |
| ふゆ 冬 | ふゆ↓ | ລະດູໜາວ |
| たくさん | たくさん○ | ຫຼາຍ (ຈຳນວນ) |

| ことば | アクセント | ຝາສາລາວ |
|-----|-------|---------|
|-----|-------|---------|

| | | |
|-------------------------------------|----------------|--------------------------------|
| がっこう 学校 <input type="checkbox"/> | がっこう○ | ໂຮງຮຽນ |
| なる [1] ^{やす} (休みになる) | な↓る (やすみ↓にな↓る) | (ເປັນຄຳກຳມະທີ່ໃຊ້ໃນການປ່ຽນແປງ) |

2. ^{きせつ} どんないきせつがありますか？

| | | |
|-----------------------------------|---------------|---------------------|
| いちねんじゅう 一年中 | いちねんじゅう○ | ຕະຫຼອດປີ |
| なが 長い | なが↓い | ຍາວ |
| ずっと | ずっと○ | ຕະຫຼອດ |
| うき 雨季 | う↓き | ລະດູຝົນ |
| かんき 乾季 | か↓んき | ລະດູແລ້ງ |
| しき 四季 | しき↓ | 4 ລະດູ |
| おな 同じ <input type="checkbox"/> | おなじ○ | ຄືກັນ |
| ど ^{よんじゅうど} ~度 (40度) | ~ど (よんじゅう↓うど) | ...ອີງສາ (40 ອີງສາ) |
| マイナス | マイナス○ | ຕິດລົບ |
| みじか 短い | みじか↓い | ສັ້ນ |
| Q そうなんです | そ↓うなんです | ແມ່ນບໍ່ |

3. ^{けしき} もみじの景色がきれいですから

| | | |
|-------------------------------------|-------------|--|
| くだもの 果物 <input type="checkbox"/> | くだ↓もの | ໝາກໄມ້ |
| おいしい | おいしい○/おいし↓い | ແຊບ |
| けしき 景色 <input type="checkbox"/> | け↓しき | ທິວທັດ |
| やま 山 <input type="checkbox"/> | やま↓ | ຜູ |
| あそ 遊ぶ [1] | あそぶ○ | ຫຼິ້ນ |
| す 好き (な) | すき↓ (な) | ມັກ |
| にがて 苦手 (な) | にがて (な) ○ | ບໍ່ເກັ່ງ, ບໍ່ຖະໜັດ, ບໍ່ມັກ |
| いちばん | いちばん○ | ລຳດັບທຳອິດ, ທີ່ສຸດ, ອັນດັບໜຶ່ງ |
| どうして <input type="checkbox"/> | ど↓うして | ຍ້ອນຫຍັງ |
| どの | ど↓の | ...ໃດ (ເລືອກລະຫວ່າງ 3 ສິ່ງຂຶ້ນໄປ) |
| ~よね | ~よね | ...ໄດ້ເນາະ (ວິທີເວົ້າເວລາຖາມຄູ່ສິນທະນາວ່າຄິດ ໃນ ແບບ ດຽວ ກັນ) |
| ぶどう | ぶどう○ | ໝາກລະແຊັງ |
| なし 梨 | なし↓ | ໝາກສາລີ້ |

第4課 きのう あめ 昨日はすごい雨でした

ことば

アクセント

ຝາສາລາວ

1. 朝から暑いですね

| | | |
|-----------------|-----------|------------------------------|
| てんき 天気 ㊦ | て↓んき | ສະພາບອາກາດ |
| は 晴れ | はれ↓ | ທ້ອງຝາປອດໂປ່ງ, ທ້ອງຝາແຈ່ມໃສ |
| は 晴れる [2] | はれ↓る | ປອດໂປ່ງ, ແຈ່ມໃສ (ສະພາບອາກາດ) |
| てんき いい天気 | い↓いて↓んき | ອາກາດດີ |
| くもり | くもり↓ | ມີເມກ, ມືດຄົ້ມ |
| くもる [1] | くも↓る | ຝາບິດ |
| あめ 雨 ㊦ | あ↓め | ຝົນ |
| ふ 降る [1] ㊦ | ふ↓る | (ຝົນ / ຫິມະ) ຕົກ |
| かぜ 風 | かぜ○ | ລົມ |
| ふ 吹く [1] | ふ↓く | (ລົມ) ຝັດ |
| かみなり 雷 | かみな↓り | ຝ້າຮ້ອງ, ຝ້າຜ່າ, ຝ້າເຫຼື້ອມ |
| な 鳴る [1] | なる○ | (ຝ້າ) ຮ້ອງ |
| いま 今 ㊦ | い↓ま | ດຽວນີ້, ຕອນນີ້ |
| きのう 昨日 ㊦ | きの↓う/きのう○ | ມື້ວານນີ້ |
| だいぶ | だいぶ○ | ຫຼາຍ |
| いや 嫌になる [1] | いや↓にな↓る | ບໍ່ມັກແລ້ວ |
| ゆうべ | ゆうべ↓/ゆうべ○ | ຄືນວານນີ້ |
| すごい | すご↓い | ຫນັກ, ແຮງ |
| ほんとう ㊦ 本当ですね | ほんとうで↓すね | ແມ່ນແທ້ໄດ້ເນາະ |

2. 明日は晴れるでしょう

| | | |
|-------------|-------------|-----------------|
| よなか 夜中 | よなか↓ | ກາງຄືນ, ກາງເດິກ |
| あした 明日 ㊦ | あした↓/あした○ | ມື້ອື່ນ |
| いちにち 1日 | いちにち↓/いちにち○ | ໜຶ່ງມື້, 1 ມື້ |

| ことば | アクセント | ພາສາລາວ |
|---------------|-----------|---------------------------------|
| やむ [1] | やむ○ | (ຝົນ / ຫົມະ) ເຊົາ, ຢຸດເຊົາ, ຢຸດ |
| ただ | た↓だ | ແຕ່ວ່າ |
| つよ 強い | つよ↓い | ແຮງ |
| ふくそう 服装 | ふくそう○ | ເຄື່ອງແຕ່ງກາຍ |
| で お出かけください | おでかけくださ↓い | ກະລຸນາອອກໄປຂ້າງນອກ (ຄໍາສຸພາບ) |

3. 台風が来てます

【①】

| | | |
|------------|-------|-----------------|
| たいふう 台風 | たいふ↓う | ພາຍຸໄຕ້ຜຸ່ນ |
| そと 外 ㊦ | そ↓と | ທາງນອກ, ຂ້າງນອກ |

【②】

| | | |
|-------------|------|----------|
| し 死ぬ [1] | しぬ○ | ຕາຍ |
| きおん 気温 | きおん○ | ອຸນຫະພູມ |
| アイス | ア↓イス | ກະແລ້ມ |

【③】

| | | |
|---------------|---------------|----------------------------------|
| まち 町 | まち↓ | ເມືອງ |
| さわ 触る [1] | さわる○ | ສຳຜັດ |
| つめ 冷たい | つめたい○ / つめた↓い | ເຢັນ |
| まっしろ (な) | まっし↓ろ (な) | ຂາວໂພນ, ຂາວ |
| とつても | とつても○ | ຫຼາຍ (ວິທີເວົ້າແບບກັນເອງຂອງ とても) |
| まだ | ま↓だ | ຍັງ, ຍັງເທື່ອ |
| おく 遅れる [2] | おくれる○ | ໄປຊ້າ, ມາຊ້າ |

第5課 べんり とてもにぎやかで便利です

ことば

アクセント

ຝາສາລາວ

1. まち この町はどうですか？

どんな

ど↓んな

ແບບໃດ

まち
町

まち↓

ເມືອງ

べんり
便利 (な)

べ↓んり (な)

ສະດວກສະບາຍ

ふべん
不便 (な)

ふ↓べん (な)

ບໍ່ສະດວກ

にぎやか (な)

にぎ↓やか (な)

ຄົກຄົ້ນ

みどり
緑

み↓どり

ສີຂຽວ, ຝັນທີ່ສີຂຽວ

おお
多い

お↓おい

ຫຼາຍ

すく
少ない

すくな↓い

ໜ້ອຍ

ひと
人

ひと○

ຄົນ

やさしい

やさしい○/やさし↓い

ໃຈດີ

しんせつ
親切 (な)

し↓んせつ (な)

ໃຈດີ, ມີນ້ຳໃຈ

つめ
冷たい

つめたい○/つめた↓い

ບໍ່ມີນ້ຳໃຈ, ເຢັນຊາ

いなか
田舎

いなか○

ຊົນນະບົດ

とかい
都会

とかい○

ຕົວເມືອງ

きれい (な)

き↓れい (な)

ງາມ

たし
確かに

た↓しかに

ແມ່ນໄດ້ເລາະ, ແມ່ນຄວາມເຈົ້າ

す
住みやすい

すみやす↓い

ຢູ່ງ່າຍ, ຢູ່ສະບາຍ

みせ
店

みせ↓

ຮ້ານ

2. ばしょ ふべん 場所は不便だけどきれいですよ

やす
安い

やす↓い

ລາຄາຖືກ

おもしろい

おもしろ↓い

ໜ້າສົນໃຈ

とお
遠い

とおい○/とお↓い

ໄກ

どこか

ど↓こか

ບ່ອນໃດບ່ອນໜຶ່ງ

ところ

ところ↓

ສະຖານທີ່

| ことば | アクセント | ຝາສາລາວ |
|---|---------------------|--|
| スポーツセンター <small>たてもの</small> 建物 ㊦ | スポーツセ↓ンター | ສູນອອກກຳລັງກາຍ |
| ショッピングモール ㊦ | ショッピングモ↓ール | ສູນການຄ້າ |
| <small>いちど</small> 一度 | いちど↓ / いちど○ | ເທື່ອໜຶ່ງ |
| <small>い</small> 行ってみる [2] | いってみ↓る | ລອງໄປເບິ່ງ |
| <small>ばしょ</small> 場所 ㊦ | ばしょ○ | ສະຖານທີ່ |
| ぜひ ㊦ | ぜ↓ひ | ແທ້ໆ |
| おすすめ | おすすめ○ | ແນະນຳ |
| <small>し</small> 知っている | 知っている○ | ຮູ້ຈັກ |
| <small>し</small> 知る [1] | しる○ | ຮູ້ຈັກ |
| <small>きゆうけいじよ</small> 休憩所 | きゆうけいじよ○ / きゆうけいじよ↓ | ສະຖານທີ່ຝັກຜ່ອນ |
| ㊦ そうね…… | そ↓うね…… | ອີມ... (ສຳນວນທີ່ໃຊ້ເວລາຜູ້ເວົ້າກຳລັງຄິດ) |
| ㊦ そうだなあ | そ↓うだなあ | ອີມ... (ສຳນວນທີ່ໃຊ້ເວລາຜູ້ເວົ້າກຳລັງຄິດ) |

3. タウンマップ

| | | |
|---------------------------------|------------|--|
| <small>うつく</small> 美しい | うつくし↓い | ງົດງາມ, ສວຍງາມ |
| <small>すなはま</small> 砂浜 | すなはま○ | ຫາດຊາຍ, ຊາຍຫາດ |
| <small>ゆうめい</small> 有名 (な) ㊦ | ゆうめい (な) ○ | ມີຊື່ສຽງ |
| <small>およ</small> 泳ぐ [1] | およ↓ぐ | ລອຍນ້ຳ |
| <small>おか</small> 丘 | おか○ | ໂນນຜູ |
| <small>みわた</small> 見渡す [1] | みわたす○ | ກວດສາຍຕາເບິ່ງ, ເບິ່ງກວ້າງໆ |
| <small>ゆうひ</small> 夕日 | ゆうひ○ | ຕາເວັນຕົກດິນ |
| タウンマップ | タウンマ↓ップ | ແຜນທີ່ເມືອງ |
| <small>めいぶつ</small> 名物 | め↓いぶつ | ສິ່ງຂອງທີ່ມີຊື່ສຽງຂອງທ້ອງຖິ່ນ |
| <small>ひょうばん</small> 評判 | ひょうばん○ | ຊື່ສຽງ |
| <small>ヘクタール</small> ～ha | ～ヘクタ↓ール | ...ເຮັກຕ້າ (ຫົວໜ່ວຍວັດແທກຂະໜາດພື້ນທີ່ 1 ເຮັກຕ້າ = 10,000 ຕາລາງແມັດ) |
| <small>じょう</small> バーベキュー場 | バーベキューじょう○ | ສະຖານທີ່ຈັດກິດຈະກຳບາບີຄົວ |
| サイクリングコース | サイクリングコ↓ース | ເສັ້ນທາງຖີບລົດຖີບ |

| ことば | アクセント | ຝາສາລາວ |
|------------------------------|---------|-------------------------------|
| <small>にんき</small> 人気 | にんき○ | ເປັນທີ່ນິຍົມ, ໄດ້ຮັບຄວາມນິຍົມ |
| ビーチ | ビ↓ーチ | ຫາດຊາຍ, ຊາຍຫາດ |
| <small>てんぼうだい</small> 展望台 | てんぼうだい○ | ຈຸດຊົມວິວ, ຈຸດຊົມທົ່ວທັດ |

第6課 ゆうびんきょく 郵便局はどう行ったらいいですか？

ことば

アクセント

ຝາສາລາວ

1. バス停はどこですか？

| | | |
|-----------------------------------|---------------------|----------------------------|
| ある [1] <small>まち</small> (町にあるもの) | あ↓る (まち↓にあ↓るもの↓) | ມີ (ສິ່ງທີ່ຢູ່ໃນເມືອງ) |
| もの ㊦ | もの↓ | ສິ່ງຂອງ |
| <small>しんごう</small> 信号 | しんごう○ | ໄຟອຳນາດ |
| <small>おうだんほど</small> 横断歩道 | おうだんほ↓どう | ທາງມ້າລາຍ |
| <small>かど</small> 角 | か↓ど | ແຈມຸມ |
| <small>こうさてん</small> 交差点 | こうさてん○ | ສີ່ແຍກ |
| <small>みち</small> 道 | みち○ | ທາງ, ຖະໜົນ, ຫົນທາງ |
| <small>はし</small> 橋 | はし↓ | ຂົວ |
| <small>みちあんない</small> 道案内 | みちあ↓んない | ນຳທາງ, ປ້າຍບອກທາງ |
| まっすぐ | まっす↓ぐ | (ໄປ) ຊື່ງ |
| <small>ひだり</small> 左 | ひだり○ | ຊ້າຍ |
| <small>ま</small> 曲がる [1] | まがる○ | ລ້ຽວ, ໂຄ້ງ |
| <small>みぎ</small> 右 | みぎ○ | ຂວາ |
| <small>わた</small> 渡る [1] | わたる○ | ຂ້າມ |
| <small>め</small> 〜つ目 | 〜つめ↓ | ລຳດັບທີ... |
| <small>ひとめ</small> 1つ目 | ひとつめ↓ | ລຳດັບທີ 1 |
| <small>ふため</small> 2つ目 | ふたつめ↓ | ລຳດັບທີ 2 |
| <small>てい</small> バス停 | バスてい○ | ປ້າຍລົດເມ (ບ່ອນລຳຖ້າລົດເມ) |
| <small>ゆうびんきょく</small> 郵便局 | ゆうび↓んきょく | ໄປສະນີ |
| デパート ㊦ | デパ↓ート | ຮ້ານສັບພະສິນຄ້າ |
| <small>かがく</small> 科学 | か↓がく | ວິທະຍາສາດ |
| <small>はくぶつかん</small> 博物館 | はくぶつ↓かん | ຫໍພິພິຕະພັນ |
| ずっと | ずっと○ | ຕະຫຼອດ |

| ことば | アクセント | ຝາສາລາວ |
|--------------|----------|----------------|
| しりつ 市立 | し↓りつ | ສ້າງໂດຍເມືອງ |
| すぐ | す↓ぐ | ທັນທີ |
| ま 曲がったところ | まがったところ↓ | ຕອນຫຼັງຈາກລ້ຽວ |

2. そちらいに行きたいんですが...

| | | |
|--|-------------------|---------------------------------------|
| ぎんこう 銀行 <input type="checkbox"/> | ぎんこう○ | ທະນາຄານ |
| じんじや 神社 <input type="checkbox"/> | じ↓んじや | ສານເຈົ້າ |
| ちゆうしゃじょう 駐車場 <input type="checkbox"/> | ちゆうしゃじょう○ | ບ່ອນຈອດລົດ |
| こうばん 交番 | こうばん○ | ບ້ອມຕຳຫຼວດ |
| びょういん 病院 | びょういん○ | ໂຮງໝໍ |
| くろ 黒い | くろ↓い | ສີດຳ |
| しろ 白い | しろ↓い | ສີຂາວ |
| あお 青い | あお↓い | ສີຝາ |
| ビル <input type="checkbox"/> | ビ↓ル | ຕຶກ, ອາຄານ |
| アジア <small>しよくざい</small> 食料 | アジアしょ↓くざい | ເຄື່ອງປຸງອາຫານອາຊີ, ວັດຖຸດິບອາຫານອາຊີ |
| そちら | そちら○ | ບ່ອນນັ້ນ |
| きたぐち 北口 <input type="checkbox"/> | きたぐち○ | ທາງອອກທິດເໜືອ |
| あいだ (～と～の間) <small>あいだ</small> | あいだ○ (～と ～の あいだ○) | ລະຫວ່າງ...ກັບ... |
| そうすると | そうすると○ | ຫຼັງຈາກນັ້ນ |
| み 見える [2] | みえ↓る | ແນມເຫັນ |
| ま Q お待ちしております | おまちしております↓す | ກຳລັງລໍຖ້າຢູ່ເດີ |

3. この先さきに白しろくて大きな家おおがあります いえ

| | | |
|--|----------------|-------------------------|
| かえ 帰る [1] | か↓える | ກັບເມື່ອເຮືອນ |
| ちょう ～町 (小島町) <small>こじまちょう</small> | ～ちょう (こじまちょう○) | ເມືອງ.... (ເມືອງໂຄຈິມະ) |
| こうこう 高校 | こうこう○ | ໂຮງຮຽນມັດທະຍົມຕອນປາຍ |
| おく 送る [1] | おくる○ | ໄປສົ່ງ |
| おお 大きな <input type="checkbox"/> | お↓おきな | ໃຫຍ່ |
| はい 入る [1] | は↓いる | ເຂົ້າໄປທາງໃນ |

| ことば | アクセント | မာၵါၵါၵါ |
|-----------------------|------------------------------|-----------|
| Q どの ^{へん} 辺? | どのへん○? / どの ^{へん} ↓? | မ့ၵါၵါၵါ? |
| Q ここでいいです | ここでい↓いです | ပံၵါၵါၵါ? |

ことば

アクセント

ຝາສາລາວ

1. ^{なんじ}何時にどこですか？^{えき}駅

え↓き

ສະຖານີລົດໄຟ

^{うけつけ}受付

うけつけ○

ພະແນກຕ້ອນຮັບ, ປະຊາສຳພັນ

ホール

ホ↓ール

ຫ້ອງໂຖງ

^{かいしゃ}会社

かいしゃ○

ບໍລິສັດ

^{もん}門

も↓ん

ປະຕູ

^{しゅうごう}集合 (する) [3]

しゅうごう (する) ○

ເຕົ້າໂຮມ

では

で↓は

ຄັນຊັ້ນ

^{あんない}案内する [3]

あんな↓いする

ຟາໄປ, ແນະນຳ

^{まちあわせ}待ち合わせ

まちあわせ○

ນັດໝາຍ, ນັດພົບ

イベント

イベント○

ງານອີເວັ້ນ

^{はじ}始まる [1]

はじまる○

ເລີ່ມ

スタッフ

スタ↓ッフ

ພະນັກງານ

^{まえ}～前 (^{さんじゅうぶん}30分前)

～まえ (さんじゅうぶん↓んまえ)

ກ່ອນ...(ກ່ອນ 30 ນາທີ)

2. ^{あした}明日、^{なんじ}何時にしますか？^{まちあわせ}待ち合わせする [3]

まちあわせする○

ນັດພົບ

^{へいわ}平和

へいわ○

ສັນຕິພາບ, ຄວາມສະຫງົບ

^{とり}鳥

とり○

ນົກ

^{ぞう}像

ぞ↓う

ຮູບປັ້ນ

Q それ、何^{なん}ですか？

それ○、な↓んですか？

ອັນນັ້ນແມ່ນຫຍັງ？

(ສຳນວນຖາມຄືນເວລາບໍ່ເຂົ້າໃຈສິ່ງທີ່ຄູ່ສົນທະນາ ເວົ້າ)

3. でんしゃ と 電車が止まりました

【①】

| | | |
|---------------------------------|---------|------------|
| <small>じこ</small> 事故 | じ↓こ | ອຸບັດຕິເຫດ |
| <small>と</small> 止まる [1] | とまる○ | ຢຸດ, ຈອດ |
| <small>れんらく</small> 連絡する [3] | れんらくする○ | ຕິດຕໍ່ |

【②】

| | | |
|-------------------------------|--------|------------|
| ねぼうする [3] | ねぼうする○ | ນອນລົມຕົ້ນ |
| <small>いま</small> 今から | い↓まから | ຈາກນີ້ |
| <small>いそ</small> 急ぐ [1] | いそ↓ぐ | ຝ່າວ |
| <small>さき</small> 先に | さきに○ | ກ່ອນ |
| <small>はじめ</small> 始める [2] | はじめる○ | ລີ້ມ |

【③】

| | | |
|----------------------------------|-------------|-------------------------|
| <small>みち まよ</small> 道に迷う [1] | みちにまよ↓う | ຫຼີງທາງ |
| <small>おく</small> 遅れる [2] | おくれる○ | ຊ້າ (ໄປ / ມາ) |
| <small>つ</small> 着く [1] ㊦ | つ↓く | ມາຮອດ, ໄປຮອດ |
| <small>だいじょうぶ</small> 大丈夫 (な) | だいじょうぶ↓ (な) | ບໍ່ເປັນຫຍັງ, ບໍ່ມີປັນຫາ |

【④】

| | | |
|----------------------------|--------|--------------------|
| <small>じかん</small> 時間 | じかん○ | ເວລາ |
| まちがえる [2] | まちが↓える | ເຂົ້າໃຈຜິດ, ຈິ່ຜິດ |
| <small>ま</small> 待つ [1] | ま↓つ | ລໍຖ້າ |
| カフェ | カ↓フェ | ຄາເຟ |

だい
第 8 課

やきゅう

野球、したことありますか？

ことば

アクセント

ຝາສາລາວ

1. もう行きましたか？

どうぶつえん
動物園

どうぶつ ↓ えん

ສວນສັດ

しろ
お城

おしろ ○

ຜາສາດ

レストラン ㊦

レ ↓ ストラン

ຮ້ານອາຫານ

はくぶつかん
博物館 ㊦

はくぶつ ↓ かん

ຫໍພິພິຕະພັນ

アウトレットモール

アウトレットモ ↓ ール

ເອົ້າເລັດມໍ

プロレス

プロレス ○

ມວຍບໍ້າອາຊີບ

タワー

タ ↓ ワー

ທາວເວີ

やきゅう
野球 ㊦

やきゅう ○

ກີລາເບສບອນ

もう ㊦

も ↓ う

ແລ້ວ

まだ ㊦

ま ↓ だ

ຍັງ, ຍັງເທື່ອ

アジア

ア ↓ ジア

ອາຊີ

すごく

すご ↓ く

ຫຼາຍ (ລະດັບ)

しみんたいいくかん
市民体育館

しみんたいいく ↓ かん

ສະໄມສອນກີລາຂອງຊຸມຊົນ

しあい
試合 ㊦

しあい ○

ການແຂ່ງຂັນ

やる [1]

やる ○

ເຮັດ

メンバー

メ ↓ ンバー

ສະມາຊິກ

た
足りない

たりない ○

ບໍ່ພໍ, ບໍ່ພຽງພໍ

むり
無理 (な)

む ↓ り (な)

ເກີນກຳລັງ

わかる [1]

わか ↓ る

ເຂົ້າໃຈ

2. このあと、どうしますか？

かね
お金

おかね ○

ເງິນ

おろす [1]

おろ ↓ す

ຖອນ (ເງິນ)

しょくじ
食事

しょくじ ○

ຮັບປະທານອາຫານ

| ことば | アクセント | ຝາສາລາວ |
|--|------------|--------------------------------|
| ちょっと <input type="checkbox"/> | ちょ↓っと | ໜ້ອຍໜຶ່ງ |
| <small>やす</small> 休憩 [1] | やす↓む | ຝັກຜ່ອນ |
| ジョギングシューズ | ジョギングシュ↓ーズ | ເກີບສຳລັບແລ່ນອອກກຳລັງກາຍ |
| <small>エーティーエム</small> ATM <input type="checkbox"/> | エーティーエ↓ム | ຖ້ຳ ATM |
| ゲームコーナー | ゲームコ↓ーナー | ບ່ອນຫຼິ້ນເກມ |
| フードコート | フードコ↓ート | ສູນອາຫານ |
| カフェ | カ↓フェ | ຄາເຟ |
| <small>えいがかん</small> 映画館 | えいが↓かん | ໂຮງໝັງ |
| <small>てん</small> スポーツ店 | スポーツ↓てん | ຮ້ານຂາຍເຄື່ອງກີລາ, ອຸປະກອນກີລາ |
| このあと | このあ↓と | ຫຼັງຈາກນີ້ |
| <small>なか</small> お腹がすく [1] | おなかがすく○ | ຫິວເຂົ້າ |
| <small>なに</small> 何か | な↓にか | ອັນໃດອັນໜຶ່ງ |
| <small>まえ</small> その前に | そのま↓えに | ກ່ອນໜ້ານັ້ນ |

3. パンダがかわいかったです

| | | |
|-----------------------------------|---------------|-----------------------------|
| すばらしい | すばらし↓い | ວິເສດ, ຕີເລີດ, ຍອດຍ້ຽມ |
| <small>むずか</small> 難しい | むずかしい○/むずかし↓い | ຍາກ |
| <small>かんだう</small> 感動する [3] | かんだうする○ | ປະທັບໃຈ |
| かわいい <input type="checkbox"/> | かわい↓い | ໜ້າຮັກ |
| <small>てんらんかい</small> 展覧会 | てんら↓んかい | ນິທັດສະການ, ງານວາງສະແດງ |
| パンダ | パ↓ンダ | ໝີແຜນດ້າ |
| サル | サ↓ル | ລິງ |
| <small>げんだい</small> 現代 | げ↓んだい | ສະໄໝນີ້, ປັດຈຸບັນ |
| <small>さくひん</small> 作品 | さくひん○ | ຜົນງານ |
| <small>えいが</small> ホラー映画 | ホラーえ↓いが | ໜັງລະຫີກຂວັນ |
| つまらない <input type="checkbox"/> | つまら↓ない | ໜ້າເຍື້ອ |
| <small>たいくつ</small> 退屈 (な) | たいくつ (な) ○ | ໜ້າເຍື້ອ |
| いまいち (な) <input type="checkbox"/> | いま↓いち (な) | ບໍ່ປານນັ້ນ, ບໍ່ເຖິງຂັ້ນນັ້ນ |

第9課 よかたおし 読み方を教えてくださいませんか？

ことば

アクセント

発音

1. どこで日本語を勉強しましたか？

| | | |
|---|--------------|--------------------------|
| 日本語学校 <input checked="" type="checkbox"/> | にほんごが↓っこう | ໂຮງຮຽນສອນພາສາຍີ່ປຸ່ນ |
| 高校 <input checked="" type="checkbox"/> | こうこう○ | ໂຮງຮຽນມັດທະຍົມຕອນປາຍ |
| どれぐらい | どれぐらい○ | ປະມານເທົ່າໃດ |
| 上手 (な) | じょうず↓ (な) | ເກັ່ງ |
| ～間 (2年間) | ～かん (にね↓んかん) | ໄລຍະ... (ໄລຍະ 2 ປີ) |
| 自分で | じぶん○ | ດ້ວຍຕົນເອງ |
| まだまだです | ま↓だ△ま↓だです | ຍັງບໍ່ທັນເກັ່ງເທື່ອ |
| そんなことはないです | そんなこ↓と な↓いです | ບໍ່ຂະໜາດນັ້ນ, ບໍ່ປານນັ້ນ |
| 大学 | だいがく○ | ມະຫາວິທະຍາໄລ |
| ラジオ | ら↓ジオ | ວິທະຍຸ |
| ネット <input checked="" type="checkbox"/> | ネット○ | ອິນເຕີເນັດ |
| アプリ | あ↓プリ | ແອັບ |

2. 会話は得意です

| | | |
|---|-----------------|--------------|
| 日本語 <input checked="" type="checkbox"/> | にほんご○ | ພາສາຍີ່ປຸ່ນ |
| 勉強 <input checked="" type="checkbox"/> | べんきょう○ | ຮຽນ |
| 簡単 (な) | かんたん (な) ○ | ງ່າຍ |
| 難しい <input checked="" type="checkbox"/> | むずかしい○/むずかし↓い | ຍາກ |
| 似ている | にている○ | ຄ້າຍຄື |
| 違う [1] | ちがう○ | ແຕກຕ່າງ |
| 得意 (な) | とく↓い (な) /とくいな○ | ຖະໜັດ, ຊຳນານ |
| 苦手 (な) | にがて (な) ○ | ບໍ່ຖະໜັດ |
| 文法 | ぶんぽう○ | ໄວຍາກອນ |
| 発音 | はつおん○ | ການອອກສຽງ |

| ことば | アクセント | ພາສາລາວ |
|---------------|--------|-------------------|
| もじ 文字 | も↓じ | ຕົວອັກສອນ |
| ひらがな | ひらが↓な | ຕົວອັກສອນຮິລະງຸນະ |
| カタカナ | カタカ↓ナ | ຕົວອັກສອນຄະຕະກະນະ |
| かんじ 漢字 | かんじ○ | ຕົວອັກສອນຄັນຈີ |
| かいわ 会話 | かいわ○ | ສົນທະນາ |
| モンゴル語 | モンゴルご○ | ພາສາມົງໂກນ |
| ベトナム語 | ベトナムご○ | ພາສາຫວຽດນາມ |
| おぼ 覚える [2] | おぼえ↓る | ຮູ້ |

3. 日本語をチェックしてもらえませんか？

| | | |
|---------------------|-------------|---------------------|
| おし 教える [2] | おしえる○ | ບອກ, ສອນ |
| じしょ 辞書 | じ↓しよ | ວັດຈະນານຸກົມ |
| か 貸す [1] ㊦ | かす○ | ໃຫ້ຢືມ |
| み 見せる [2] | みせ↓る | ໃຫ້ເບິ່ງ |
| チェックする [3] | チェ↓ックする | ກວດສອບ |
| せつめい 説明する [3] | せつめいする○ | ອະທິບາຍ |
| かみ 紙 | かみ↓ | ເຈ້ຍ |
| か 書く [1] | か↓く | ຂຽນ |
| い 言う [1] | いう○ | ເວົ້າ, ບອກ |
| ゆっくり ㊦ | ゆっく↓り | ຄ່ອຍໆ, ຊ້າໆ |
| かた よ かた ～方 (読み方) | ～かた (よみか↓た) | ວິທີ...(ວິທີອ່ານ) |
| メール ㊦ | メール○ | ອີເມວ |
| しよるい 書類 | しよるい○ | ເອກະສານ |
| きょうかしょ 教科書 | きょうか↓しよ | ປຶ້ມແບບຮຽນ |
| じしん 自信がありません | じしんがありません↓ん | ບໍ່ໝັ້ນໃຈ, ບໍ່ແນ່ໃຈ |

4. いい練習のし方がありますか？

| | | |
|--------------|--------|---------|
| れんしゅう 練習 | れんしゅう○ | ຝຶກຊ້ອມ |
| さが 探す [1] | さがす○ | ຊອກ |

| ことば | アクセント | ພາສາລາວ |
|-------------------|---------------|---------------------------|
| なんかい 何回も | なんか↓いも／な↓んかいも | ຫຼາຍຄັ້ງ |
| きょうしつ 教室 | きょうしつ○ | ຫ້ອງຮຽນ |
| むりょう 無料 | むりょう○ | ບໍ່ເສຍຄ່າ, ຟຣີ |
| せんせい 先生 | せんせい↓い | ຄູ, ອາຈານ |
| ちえ 知恵 | ちえ↓ | ສະຕິປັນຍາ |
| はいしゃく 拝借する [3] | はいしゃくする○ | ຂໍຢືມ |
| サイト | サイト○ | ເວັບໄຊ |
| トップ | ト↓ップ | ທຳອິດ, ໜ້າທຳອິດ |
| カテゴリー | カテ↓ゴリー／カ↓テゴリー | ປະເພດ, ໝວດໝູ່ |
| ランキング | ランキング○ | ອັນດັບ, ການຈັດລຳດັບ |
| わし | わし○ | ຂ້ອຍ (ມັກໃຊ້ໃນຜູ້ສູງອາຍຸ) |
| けんさく 検索 | けんさく○ | ຄົ້ນຫາ |
| しつもん 質問 | しつもん○ | ຄຳຖາມ |
| そうだん 相談 | そうだん○ | ປຶກສາ |
| おしゃべりする [3] | おしゃ↓べりする | ໂອ້ລົມ, ລົມກັນ |
| シャドーイングする [3] | シャドーイングする○ | ເວົ້າຕາມສຽງທີ່ໄດ້ຍິນ |
| ボランティア | ボラ↓ンティア | ອາສາສະໝັກ |

たい
第10課にほんごきょうしつ さんか
日本語教室に参加したいんですが…

ことば

アクセント

ຝາສາລາວ

1. 教室案内

| | | |
|-------------|------|------------|
| ようび 曜日 | ようび○ | ວັນ |
| じかん 時間 ㊦ | じかん○ | ເວລາ |
| ひよう 費用 | ひ↓よう | ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ |

りょうりきょうしつ
【①料理教室】

| | | |
|--------------------|------------------------|-------------------------------|
| まいつき 毎月 | まいつき○ | ທຸກເດືອນ |
| だい 第~ (第3木曜日) | だい~ (だいさんもくよ↓うび) | ທີ...(ວັນພະຫັດອາທິດທີ 3) |
| こうみんかん 公民館 | こうみ↓んかん | ສະໂມສອນກິດຈະກຳຂອງຊຸມຊົນ |
| とあ 問い合わせ | といあわせ○ | ການຕິດຕໍ່ສອບຖາມ |
| スタート (10月スタート) | スタ↓ート (じゅうがつスタ↓ート) | ເລີ່ມ (ເລີ່ມເດືອນ 10) |
| しゅん 旬 | しゅん○/しゅ↓ん | ອາຫານປະຈຳລະດູ |
| あじ 味わう [1] | あじわ↓う | ຊົມລົດຊາດ |
| ぜん かい 全~回 (全4回) | ぜ↓ん~か↓い (ぜ↓ん△よんか↓い) | ທັງໝົດ...ຄັ້ງ (ທັງໝົດ 4 ຄັ້ງ) |
| ちょうりしつ 調理室 | ちょうり↓しつ | ຫ້ອງຄົວ, ຫ້ອງແຕ່ງກິນ |
| かく 各 | か↓く | ແຕ່ລະ |
| せんちゃく 先着 | せんちゃく○ | ຕາມລຳດັບ |

しよどうきょうしつ
【②書道教室】

| | | |
|-------------------|---------------|---|
| しよどう 書道 | しよ↓どう | ໂຊະໂຕ (ສິລະປະການຂຽນຕົວອັກສອນດ້ວຍຜູ້ກັນ) |
| にちじ 日時 ㊦ | に↓ちじ | ວັນ ແລະ ເວລາ |
| だい ~代 (テキスト代) | ~だい (テキストだい○) | ຄ່າ...(ຄ່າປຶ້ມແບບຮຽນ) |
| がいこくじんむ 外国人向け | がいこくじんむけ○ | ສຳລັບຄົນຕ່າງປະເທດ |
| たいけんきょうしつ 体験教室 | たいけんきよ↓うしつ | ຫ້ອງຮຽນທົດລອງ |

| ことば | アクセント | ຝາສາລາວ |
|---------------------------|------------|-------------------------------------|
| ^み 身につける [2] | みにつけ↓る | ຮຽນຮູ້ |
| ^{つき} 月 | つき↓ | ເດືອນ |
| テキスト | テ↓キスト | ປຶ້ມແບບຮຽນ |
| ^{どうぐ} 道具 | どうぐ↓ | ເຄື່ອງມື, ອຸປະກອນ |
| ^{かくじ} 各自 | か↓くじ | ແຕ່ລະຄົນ |
| ^{けんがく} 見学 | けんがく○ | ທັດສະນະສຶກສາ |
| ^{もうこ} 申し込み | もうしこみ○ | ສະໝັກ |
| Q ^も お持ちください | おもちくださ↓い | ກະລຸນາລໍຖ້າ (ວິທີເວົ້າແບບສຸພາບ) |
| Q ^{さんか} 参加されています | さんかされていま↓す | ກະລຸນາເຂົ້າຮ່ວມ (ວິທີເວົ້າແບບສຸພາບ) |
| Q いらしてください | いら↓してくださ↓い | ເຊີນທາງນີ້ (ວິທີເວົ້າແບບສຸພາບ) |

【③にほんごきょうしつ】

| | | |
|---------|------|--------------------------|
| かかる [1] | かか↓る | ໃຊ້ (ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ), ເສຍຄ່າ |
|---------|------|--------------------------|

あいきどうたいけんきょうしつ 【④合気道体験教室】

| | | |
|--|-------------------------|-------------------------------------|
| ^{あいきどう} 合気道 | あいき↓どう | ໄອກິໂດ |
| ^{かいかんけつ いっかいかんけつ} ～回完結 (1回完結) | ～かいかんけつ○ (いっかいかんけつ○) | ສໍາເລັດໃນ...ຄັ້ງ (ສໍາເລັດໃນ 1 ຄັ້ງ) |
| ^{たいいくしつ} 体育室 | たいいく↓しつ | ຫ້ອງອອກກຳລັງກາຍ |
| ^{うご} 動きやすい | うごきやす↓い | ເຄື່ອນໄຫວສະດວກ, ເຄື່ອນຍ້າຍງ່າຍ |
| ^{どうぎ} 到着 | どうぎ↓ | ໂດກິ |
| Q かまいません | かまいませ↓ん | ບໍ່ເປັນຫຍັງ, ບໍ່ມີປັນຫາ |
| Q ^{ひつよう} 必要ありません | ひつようありませ↓ん | ບໍ່ຈໍາເປັນ |

あいきどう 2. 合気道をやってみたいんですが…

| | | |
|-------------------|------|-------------------|
| ^{どうぐ} 道具 | どうぐ↓ | ເຄື່ອງມື, ອຸປະກອນ |
|-------------------|------|-------------------|

【①】

| | | |
|-------------------------|--------|-----------|
| ^{さんか} 参加する [3] | さんかする○ | ເຂົ້າຮ່ວມ |
| クラス | ク↓ラス | ຫ້ອງຮຽນ |

| ことば | アクセント | ຝາສາລາວ |
|-----|-------|---------|
|-----|-------|---------|

【②】

| | | |
|----------------|---------------|-------------|
| ひつよう 必要 (な) | ひつよう (な) ○ | ຈຳເປັນ |
| さいしょ 最初 | さいしょ○ | ທຳອິດ |
| あとは | あ↓とは | ຫຼັງຈາກນັ້ນ |
| き 聞く [1] | きく○ | ຖາມ |
| Q まだ空いていますか? | ま↓だ あいていま↓すか? | ຍັງວາງບໍ່? |

【③】

| | | |
|-------------------------|-----------------|---|
| はら 払う [1] | はら↓う | ຈ່າຍ |
| Q もういっぱいです | も↓う いっぱいで↓す | ເຕັມແລ້ວ |
| しょうしょう ま Q 少々お待ちください | しょ↓うしょうおまちくださ↓い | ກະລຸນາລໍຖ້າໜ້ອຍໜຶ່ງ (ວິທີເວົ້າແບບສຸພາບ) |

【④】

| | | |
|-------------------|------------|--------------------|
| きょうみ 興味がある [1] | きょ↓うみが あ↓る | ສົນໃຈ, ມີຄວາມສົນໃຈ |
| それとも | それと↓も | ຫຼື |
| コース | コ↓ース | ຫຼັກສູດ |
| ぜんぶ 全部 | ぜ↓んぶ | ທັງໝົດ |
| ようい 用意する [3] | よ↓ういする | ກະກຽມ |

3. にほんご 日本語のクラスはどうですか?

| | | |
|-------------------|------------------------|-----------------------|
| もっと | も↓っと | ຕື່ມອີກ |
| しゅう 週 | しゅ↓う | ອາທິດ |
| なんかい 何回 | なんかい↓い/な↓んかい/ なんかい○ | ຈັກຄັ້ງ |
| かい っかい ~回 (1回) | ~かい (いっかい↓い/いっかい○) | ...ຄັ້ງ (1 ຄັ້ງ) |
| ただ | た↓だ | ບໍ່ເສຍຄ່າ, ຝຣີ |
| チラシ | チラシ○ | ເຈ້ຍໂຄສະນາ |
| もってく 持ってくる [3] | もってく↓る | ເອົາມາ, ຖືມາ |
| Q ちょっといいですか? | ちょ↓っと い↓いですか? | ຂໍເວລາໜ້ອຍໜຶ່ງໄດ້ບໍ່? |
| きびしい | きびし↓い | ເຂັ້ມງວດ |

| ことば | アクセント | ພາສາລາວ |
|--|-----------|-------------|
| <small>もうしこみしょ</small> 申込書 ㊦ | もうしこみしょ○ | ໃບສະໝັກ |
| <small>しょうかい</small> 紹介する [3] ㊦ | しょうかいする○ | ແນະນຳ |
| <small>こうこう</small> <small>すこ</small> <small>べんきょう</small> 4. 高校のとき、少し勉強しました | | |
| <small>ぼご</small> 母語 | ぼ↓ご | ພາສາແມ່ |
| どういう | ど↓ういう | ແນວໃດ |
| <small>いみ</small> 意味 | い↓み | ຄວາມໝາຍ |
| <small>つか</small> 使う [1] ㊦ | つかう○ | ໃຊ້ |
| <small>まえ</small> 前に | ま↓えに／まえに○ | ກ່ອນໜ້ານີ້ |
| どんなこと | ど↓んなこと | ຫຍັງ, ແບບໃດ |

第11課 肉と野菜は私が買って行きます

ことば

アクセント

ຝາສາລາວ

1. だれが何を持って行きますか？

| | | |
|--------------|----------|---------------------------|
| バーベキュー ☑ | バーベ↓キュー | ບາບີຄິວ |
| 肉 ☑ | にく↓ | ຊີ້ນ |
| ぎゅうにく 牛肉 | ぎゅうにく○ | ຊີ້ນງົວ |
| ぶたにく 豚肉 | ぶたにく○ | ຊີ້ນໝູ |
| とりにく 鶏肉 | とりにく○ | ຊີ້ນໄກ່ |
| ソーセージ | ソーセ↓ージ | ໄສ້ກອກ |
| シーフード | シーフ↓ード | ອາຫານທະເລ |
| さかな 魚 ☑ | さかな○ | ປາ |
| エビ | エビ○ | ກຸ້ງ |
| イカ | イカ○ | ປາມຶກ |
| ホタテ | ホタテ○ | ຫອຍໂຮຕະເຕະ, ຫອຍເຊວ |
| りんご | りんご○ | ໝາກແອັບເປິ້ນ |
| バナナ | バ↓ナナ | ໝາກກ້ວຍ |
| や 焼きそば | やきそば○ | ຢະກິໂຊຍະ |
| おにぎり | おに↓ぎり | ເຂົ້າປັ້ນ |
| やきにく 焼肉 ☑ | やきにく○ | ຢະກິນິຄູ (ຊີ້ນດາດຍີ່ປຸ່ນ) |
| たれ | たれ↓ | ນ້ຳແຈ່ວ |
| ソース | ソ↓ース | ຊອດ |
| かし お菓子 ☑ | おか↓し | ເຂົ້າໜົມ |
| ソフトドリンク | ソフトドリ↓ンク | ນ້ຳອັດລິມ |
| ちゃ お茶 ☑ | おちゃ○ | ຊາ, ນ້ຳຊາ |
| ジュース ☑ | ジュ↓ース | ນ້ຳໝາກໄມ້ |
| さけ お酒 ☑ | おさけ○ | ເຫຼົ້າ |
| ビール ☑ | ビ↓ール | ເບຍ |

| ことば | アクセント | ຝາສາລາວ |
|---|---------------|----------------------------|
| ワイン | ワ↓イン | ວາຍ |
| <small>にほんしゅ</small> 日本酒 | にほんしゅ○ | ເຫຼົ້າສາເກ (ເຫຼົ້າຍີ່ປຸ່ນ) |
| <small>しょうちゅう</small> 焼酎 | しょうちゅう↓う | ເຫຼົ້າໂຊຈຸ |
| コップ | コップ○ | ຈອກ |
| <small>さら</small> お皿 | おさら○ | ຈານ |
| わりばし | わりばし○ | ໄມ້ຖູ່ແບບໃຊ້ແລ້ວຖິ້ມ |
| <small>ぶくろ</small> ごみ袋 | ごみぶ↓くろ | ຖົງໃສ່ຂີ້ເຫຍື້ອ |
| <small>じゅんび</small> 準備 | じゅ↓んび | ການກະກຽມ |
| <small>も</small> 持って行く [1] | もっていく○/も↓っていく | ຖືໄປ, ເອົາໄປ |
| <small>てつだ</small> 手伝う [1] | てつだ↓う | ຊ່ວຍເຫຼືອ |
| <small>の</small> <small>もの</small> 飲み物 ☑ | のみも↓の/のみ↓もの | ເຄື່ອງດື່ມ |
| <small>じょう</small> バーベキュー場 | バーベキューじょう○ | ສະຖານທີ່ເຮັດບາບີຄິວ |
| デザート ☑ | デザ↓ート | ຂອງຫວານ |
| <small>や</small> 焼く [1] | やく○ | ປັ້ງ |






2. どっちがいいですか？

| | | |
|---|----------------|------------------------------------|
| からあげ | からあげ○ | ຄະລະອະເງະ (ທອດກອບ) |
| <small>や</small> <small>とり</small> 焼き鳥 ☑ | やきとり○ | ຢະກິໂຕະລິ (ປັ້ງໄກ) |
| <small>しお</small> 塩 ☑ | しお↓ | ເກືອ |
| <small>こうちゃ</small> 紅茶 ☑ | こうちゃ○ | ຊາແບບຕາເວັນຕົກ |
| <small>ちゃ</small> ウーロン茶 ☑ | ウーロ↓ンちゃ | ຊາອຸຫຼົງ |
| チョコレートケーキ ☑ | チョコレートケ↓ーキ | ເຄັກໂຊໂກແລັດ |
| チーズケーキ ☑ | チーズケ↓ーキ | ຊິສເຄັກ |
| どっち | ど↓っち | ອັນໃດ (ໃຊ້ເວລາມີ 2 ຕົວເລືອກ) |
| どれ | ど↓れ | ອັນໃດ (ໃຊ້ເວລາມີ 3 ຕົວເລືອກຂຶ້ນໄປ) |
| <small>う</small> 売る [1] | うる○ | ຂາຍ |
| <small>りょうほう</small> 両方 | りょうほう↓う/りょうほう○ | ທັງສອງ |

| ことば | アクセント | ຝາສາລາວ |
|-----|-------|---------|
|-----|-------|---------|

りょうり たまご つか

3. この料理、卵を使っていますか？

| | | |
|--|-----------|--|
| アレルギー | アレ↓ルギー | ຜູມແຜ່ |
| エビ  | エビ○ | ກຸ້ງ |
| カニ | カニ○ | ກະບູ |
| たまご 卵  | たま↓ご | ໄຂ່ |
| ピーナッツ | ピー↓ーナッツ | ຖົ່ວດິນ |
| らっかせい 落花生 | らっか↓せい | ຖົ່ວດິນ |
| そば粉 | そばこ○ | ແປ້ງໂຊຍະຍະ |
| こむぎ 小麦 | こむぎ○ | ເຂົ້າບາເລ |
| こむぎこ 小麦粉 | こむぎこ○ | ແປ້ງສາລີ |
| にゅうせいひん 乳製品 | にゅうせい↓いひん | ຜະລິດຕະພັນທີ່ເຮັດຈາກນົມ |
| ぎゅうにゅう 牛乳  | ぎゅうにゅう○ | ນົມງົວ |
| バター | バ↓ター | ເນີຍ |
| チーズ  | チ↓ーズ | ຊີສ |
| ヨーグルト  | ヨーグ↓ルト | ໂຢເກິດ |
| ざいりょう 材料 | ざいりょ↓う | ສ່ວນປະກອບວັດຖຸດິບ |
| ハラル | ハ↓ラル | ອາຫານຮາລານ (ວັດຖຸດິບ ແລະ ອາຫານທີ່ຄົນມຸດສະລິມສາມາດກິນໄດ້) |
| しょうひきげん 消費期限 | しょうひき↓げん | ວັນໝົດອາຍຸ |
| ピザ | ピー↓ザ | ຟີສຊ່າ |
| はい 入っている | は↓入っている | ມີ... (ສ່ວນປະກອບ) |
| よかったら | よ↓かったら | ຖ້າບໍ່ເປັນຫຍັງ |
| もつ [1] | も↓つ | ຮັກສາ |
| きょうじゅう 今日中に | きょうじゅうに○ | ພາຍໃນມື້ນີ້ |
| コーナー | コ↓ーナー | ບ່ອນຂາຍ... |
| しょうひん 商品 | しょ↓うひん | ຜະລິດຕະພັນ |
| すべて | す↓べて | ທັງໝົດ |

しょくひんひょうじ
4. 食品表示

【①レトルトカレー】

| | | |
|-----------------------------------|-------------|------------------------|
| レトルト | レトルト○／レト↓ルト | ອາຫານສຳເລັດຮູບ |
| <small>にゅうせいぶん</small> 乳成分 | にゅうせ↓いぶん | ສ່ວນປະສົມຈາກນົມ |
| <small>だいず</small> 大豆 | だいず○ | ຖົ່ວເຫຼືອງ |
| <small>めいしょう</small> 名称 | めいしょう○ | ຊື່ |
| <small>げんざいりょうめい</small> 原材料名 | げんざいりょ↓うめい | ລາຍຊື່ວັດຖຸດິບ |
| <small>さっきんほうほう</small> 殺菌方法 | さっきんほ↓うほう | ວິທີຂ້າເຊື້ອ |
| <small>ないりょう</small> 内容量 | ないよ↓うりょう | ປະລິມານເນື້ອຫາ |
| <small>しょうみきげん</small> 賞味期限 | しょうみき↓げん | ຄວນບໍລິໂພກກ່ອນ |
| <small>ほぞんほうほう</small> 保存方法 | ほぞんほ↓うほう | ວິທີການເກັບຮັກສາ |
| <small>はんばいしゃ</small> 販売者 | はんば↓いしゃ | ຜູ້ຂາຍ |
| <small>ほんびん</small> 本品 | ほ↓んぴん | ສິນຄ້ານີ້ |
| <small>ふく</small> 含まれる | ふくまれ↓る | ປະກອບດ້ວຍ |
| <small>アレルギー物質</small> アレルギー物質 | アレルギー↓ぶつ | ສານທີ່ເຮັດໃຫ້ເກີດຜູມແພ |

【②おにぎり】

| | | |
|------------------------------|---------|----------------------|
| おにぎり ㊦ | おに↓ぎり | ໂອນິກິລິ (ເຂົ້າປັ້ນ) |
| エビピラフ | エビピ↓ラフ | ຝິລາຟູກຸງ |
| <small>せいぞうしゃ</small> 製造者 | せいぞ↓うしゃ | ຜູ້ຜະລິດ |

【③チョコレート】

| | | |
|---|---------------------------|-----------------------|
| チョコレート | チョコレ↓ート | ຊ່ອກໂກແລັດ |
| <small>ひんもく にじゅうななひんもく</small> ～品目 (27 品目) | ～ひ↓んもく (に↓じゅう△ななひ↓んもく) |ຊະນິດ (27 ຊະນິດ) |

第12課

べんとう
お弁当、おいしそうです

ことば

アクセント

ຝາສາລາວ

1. 辛い料理ですね

| | | |
|---------------------|------------------------|----------------------------------|
| あじ 味 | あじ○ | ລິດຊາດ |
| あま 甘い | あまい○/あま↓い | ຫວານ |
| から 辛い | から↓い | ເຜັດ |
| すっぱい | すっぱ↓い | ສົ້ມ |
| しょっぱい | しょっぱ↓い | ເຕັມ |
| にが 苦い | にが↓い | ຂົມ |
| こい (味がこい) | こ↓い (あじがこ↓い) | ເຂັ້ມຂຶ້ນ (ລິດຊາດເຂັ້ມຂຶ້ນ) |
| うすい (味がうすい) | うすい○/うす↓い (あじがうすい○) | ຈາງ (ລິດຊາດຈາງ), ຈືດ (ລິດຊາດຈືດ) |
| まずい | まず↓い | ບໍ່ແຊບ |
| べんとう お弁当 | おべんとう○ | ເຂົ້າກ່ອງ |
| チョコレートバニラク リームラテ | チョコレートバニラクリームラ↓テ | ຊ່ອກໂກແລັດວະນິລາຄົມລາເຕີ |
| みかん | み↓かん | ໝາກກ້ຽງ |
| にわ 庭 ㊦ | にわ○ | ສວນ |
| とれる [2] | とれ↓る | ປີດ, ເອົາ (ໝາກໄມ້) |
| Q そんなことない | そんなこ↓と な↓い | ບໍ່ແມ່ນຈັ່ງຊື່ນ, ບໍ່ແມ່ນແບບນັ້ນ |

2. 甘くておいしいですね

| | | |
|--------------|---------|-----------------------|
| たまごや 卵焼き | たまごやき○ | ທະມະໂກະຢະກິ (ໄຂ່ມ່ວນ) |
| このや お好み焼き | おこのみやき○ | ໂອະໂຄະໂນະມິຢະກິ |
| うめぼ 梅干し ㊦ | うめぼし○ | ໝາກບ້ວຍດອງ |
| すきや 焼き | すきやき○ | ຊຸກິຢະກິ |
| なま 生 | な↓ま | ດິບ |
| ひと もう1つ | もうひと↓つ | ອີກອັນໜຶ່ງ |

| ことば | アクセント | ຝາສາລາວ |
|-----|-------|---------|
|-----|-------|---------|

| | | |
|------------------------------|----------------|----------------------------------|
| バインセオ | バイ↓ンセオ／バ↓インセオ | ບັນແສວ (ເຂົ້າໜົມຂອງປະເທດຫວຽດນາມ) |
| ^{なか} お腹がいっぱい (な) | おなかがいっぱい (な) ○ | ອີ່ມແລ້ວ |
| ^{にがて} 苦手 (な) ☑ | にがて (な) ○ | ບໍ່ມັກ, ບໍ່ຖະໜັດ, ບໍ່ເກັ່ງ |
| どんだん | ど↓んだん | ຫຼາຍໆ |

たまご りょうり 3. 卵の料理です

| | | |
|--------------------------|----------|--------------------|
| ^{ちやわんむ} 茶碗蒸し | ちやわ↓んむし | ໄຂ່ຖຸນ |
| プリン | プ↓リン | ຜຸດດື່ງ |
| だし | だし↓ | ນ້ຳຊຸບດະຊິ |
| まあ | ま↓あ | ອີ່ມ... |
| スープ ☑ | ス↓ープ | ນ້ຳຊຸບ |
| きのこ | き↓のこ | ເຫັດ |
| ^{ぎんなん} 銀杏 | ぎんなん↓ん | ເມັດແປະກ້ວຍ |
| ^い 入れる [2] | いれる○ | ເອົາ...ໃສ |
| いいにおい | い↓い にお↓い | ກິ່ນຫອມ, ກິ່ນຫອມດີ |

や つく かた 4. カップ焼きそばの作り方

| | | |
|-----------------------------|-------------|------------------|
| ^{ちょうりほうほう} 調理方法 | ちょうりほ↓うほう | ວິທີປຸງແຕ່ງ |
| フタ | フタ○ | ຝາ |
| ^{と だ} 取り出す [1] | とりだ↓す／とりだす○ | ເອົາອອກ |
| めん | め↓ん | ເສັ້ນ |
| ^{ねっとう} 熱湯 | ねっとう○ | ນ້ຳຮ້ອນໆ, ນ້ຳຝົດ |
| ^{そそ} 注ぐ [1] | そそぐ○ | ຖອກ, ເຫຍັ້ນ |
| ^ゆ お湯 | おゆ○ | ນ້ຳຮ້ອນ |
| ^す 捨てる [2] | すてる○ | ຖິ້ມ |
| かける [2] | かけ↓る | ຮວາດ, ໂຮຍ |
| ^ま 混ぜる [2] | まぜ↓る | ຄົນໃຫ້ເຂົ້າກັນ |
| はがす [1] | はが↓す | ເອົາອອກ |
| かやく | かやく○ | ເຄື່ອງເທດ |

| ことば | アクセント | ພາສາລາວ |
|---|--------|-----------------------------------|
| ふりかけ | ふりかけ○ | ຜູ້ລິກະເກະ (ຜິງໂຮຍເຂົ້າ) |
| あける [2] | あける○ | ໃສ່, ໃສ່ໝົດ |
| <small>うちがわ</small> 内側 | うちがわ○ | ທາງໃນ, ດ້ານໃນ |
| <small>せん</small> 線 | せ↓ん | ເສັ້ນ, ສາຍ |
| フタをする [3] | フタをする○ | ປິດຝາ |
| <small>ゆき</small> <small>ぐち</small> 湯切り□ | ゆきり↓ぐち | ປ່ອງຖອກນ້ຳຮ້ອນ, ປ່ອງເຫຍັ້ນນ້ຳຮ້ອນ |
| できあがり | できあがり○ | ແລ້ວຮຽບຮ້ອຍ, ສຳເລັດ, ແລ້ວໆ |

たい
第13課じゅっぶん お
あと10分ぐらいで終わりそう

ことば

アクセント

ຝາສາລາວ

1. パソコンが動かないんですが…

| | | |
|--------------------|-----------------|------------------------------------|
| でんき 電気 | で↓んき | ໄຟ, ໄຟຝ້າ |
| つく [1] (でんきがつく) | つ↓く (で↓んきが つ↓く) | ເປີດ (ເປີດໄຟ) |
| へん 変(な) ㊦ | へ↓ん (な) | ແປກ |
| おと 音 | おと↓ | ສຽງ |
| おと 音がする [3] | おと↓がする | ມີສຽງ, ມີສຽງດັງ |
| うご 動く [1] | うご↓く | ເຮັດວຽກ, ເຄື່ອນໄຫວ |
| トイレットペーパー ㊦ | トイレットペ↓ーパー | ເຈ້ຍທິດຊຸ່ສຳລັບໃຊ້ໃນຫ້ອງນໍ້າ |
| なくなる [1] | なくなる○ | ໝົດ |
| ぎょうしゃ 業者 | ぎょうしゃ○/ぎょ↓うしゃ | ບໍລິສັດທີ່ຮັບຜິດຊອບ, ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການ |
| でんわ 電話する [3] ㊦ | でんわする○ | ໂທ (ໂທລະສັບ) |
| さいきどう 再起動する [3] | さいき↓どうする | ເລີ່ມຄືນໃໝ່ |
| かんりしつ 管理室 | かんり↓しつ | ຫ້ອງບັງຄັບ, ຫ້ອງຄວບຄຸມ |
| れんらく 連絡する [3] | れんらくする○ | ຕິດຕໍ່ |
| そうこ 倉庫 ㊦ | そ↓うこ | ສາງ, ຫ້ອງເກັບເຄື່ອງ |
| と 取ってくる [3] | とって↓くる | ເອົາມາ |
| コーヒーマシーン | コーヒーマシ↓ーン | ເຄື່ອງເຮັດກາເຟ |
| パソコン | パソコン○ | ຄອມພິວເຕີ |
| とりあえず | とりあ↓えず | ກ່ອນອື່ນໝົດ |

2. どのぐらいかかりそうですか？

| | | |
|--------------|-------|-------------------|
| やりかた やり方 | やりかた○ | ວິທີເຮັດ |
| お 終わる [1] | おわる○ | ແລ້ວ |
| もうすぐ ㊦ | もうす↓ぐ | ອີກຈັກໜ້ອຍ, ໃກ້ຈະ |
| できる [2] | でき↓る | ສຳເລັດ |

| ことば | アクセント | ຝາສາລາວ |
|-----|-------|---------|
|-----|-------|---------|

3. コピー機の使い方を教えてもらえませんか？

| | | |
|-------------------------|-----------|--------------------------------------|
| コピー機 <small>き</small> ㊦ | コピ↓ーき | ຈັກກັອບປີ້ |
| げんこう 原稿 | げんこう○ | ເອກະສານຕົ້ນສະບັບ |
| セットする [3] | セ↓ットする | ວາງໃສ່, ຈັດໃສ່ |
| まいすう 枚数 | まいす↓う | ຈຳນວນໃບ |
| すうじ 数字 | すうじ○ | ຕົວເລກ |
| い 入れる [2] | いれる○ | ເອົາ...ໃສ່ |
| スタート ㊦ | スタ↓ート | ເລີ່ມຕົ້ນ |
| ボタン | ボタン○/ボ↓タン | ປຸ່ມ |
| お 押す [1] | おす○ | ກົດ |
| りょうめん 両面 | りょうめん○ | ສອງໜ້າ, ທັງສອງດ້ານ |
| かためん 片面 | かためん○ | ໜ້າດຽວ, ດ້ານດຽວ |
| カラー | カ↓ラー | ສີ |
| できるだけ | できるだけ○ | ເທົ່າທີ່ຈະເຮັດໄດ້ |
| しろくろ 白黒 | しろくろ○ | ຂາວດຳ |
| スキャナ | スキャナ○ | ເຄື່ອງສະແກນ |
| ファックス ㊦ | ファ↓ックス | ເຄື່ອງແຜ່ກ |
| じどうせんたく 自動選択 | じどうせ↓んたく | ເລືອກອັດຕະໂນມັດ |
| フルカラー | フルカ↓ラー | (ປື້ນເອກະສານແບບ) ສີເຕັມ, ກັອບປີ້ສີ |
| にしよく 2色 | に↓しよく | (ປື້ນເອກະສານແບບ) 2 ສີ, ກັອບປີ້ 2 ສີ |
| たんしよく 単色 | たんしよく○ | (ປື້ນເອກະສານແບບ) ສີດຽວ, ກັອບປີ້ສີດຽວ |
| じどうのうど 自動濃度 | じどうの↓うど | ປັບຄວາມເຂັ້ມອັດຕະໂນມັດ |
| ようし 用紙 | ようし○ | ເຈ້ຍ |
| てざ 手差し | てざし○ | ເອົາເຈ້ຍໃສ່ເອງ, ການໃສ່ເຈ້ຍເອງ |
| ばいりつ 倍率 | ばいりつ○ | ອັດຕາສ່ວນ |
| とうばい 等倍 | とうばい○ | ອັດຕາສ່ວນເຕີມ |
| へんばい 変倍 | へんばい○ | ອັດຕາສ່ວນທີ່ປ່ຽນ |
| かくだい 拡大 | かくだい○ | ຂະຫຍາຍ, ຂະຫຍາຍໃຫຍ່ຂຶ້ນ |
| しゅくしょう 縮小 | しゅくしょう○ | ຫຍໍ້, ຫຍໍ້ໃຫ້ນ້ອຍລົງ |

| ことば | アクセント | ຝາສາລາວ |
|-----|-------|---------|
|-----|-------|---------|

| | | |
|---------------------|---------|-------------|
| ソート | ソート○ | ຈັດເປັນຊຸດ |
| ホチキス止め ^ど | ホチキスどめ○ | ໜົບກະລັບເຜີ |

4. 会議の準備は、どうしますか？

【会話 1】

| | | |
|--------------|-----------------|--------------------|
| しりょう 資料 | し↓りょう | ເອກະສານ |
| キャビネット | キャ↓ビネット/キャビネ↓ット | ຕູ້ໃສ່ເອກະສານ |
| もど 戻す [1] | もど↓す | ເອົາ...ກັບໄປໄວ້ |
| とびら 扉 | とびら○ | ປະຕູ |
| あ 開ける [2] | あける○ | ເປີດ |
| たな 棚 | たな○ | ຕູ້, ຖ້ານວາງເຄື່ອງ |

【会話 2】

| | | |
|--------------------|-------------|-------------------|
| なら 並べる [2] | ならべる○ | ຈັດລຽນ |
| まる 丸い | まるい○/まる↓い | ມົນ |
| だ 出す [1] | だ↓す | ເອົາ...ອອກ |
| れつ さんれつ ～列 (3列) | ～れつ (さ↓んれつ) | ...ແຖວ (3 ແຖວ) |
| うし 後ろ | うしろ○ | ທາງຫຼັງ, ດ້ານຫຼັງ |
| スペース | スペ↓ース | ຜ່ືນທີ່ວ່າງ |
| あける [2] | あける○ | ປະວາງໄວ້ |
| いりぐち 入口 ㊦ | いりぐち○ | ທາງເຂົ້າ |
| しかく 四角い | しかくい○/しかく↓い | ຮູບ 4 ຫຼ່ຽມ |
| お 置く [1] | おく○ | ວາງໄວ້ |

【会話 3】

| | | |
|------------------|---------|---------|
| かいぎ 会議 | か↓いぎ | ປະຊຸມ |
| セッティング | セッティング○ | ການຈັດ |
| コの字 ^じ | コの↓じ | ຮູບໂຕ U |
| じゅんび 準備する [3] | じゅ↓んびする | ກະກຽມ |

| ことば | アクセント | ຝາສາລາວ |
|--------------------|-----------|----------------------|
| にんずうぶん 人数分 | にんずうぶん○ | ຕາມຈຳນວນຄົນ |
| ぶ いちぶ ～部 (1部) ㊦ | ～ぶ (いち↓ぶ) | ...ຊຸດ (1 ຊຸດ) |
| たの 頼む [1] | たの↓む | ຫາ, ຂໍໃຫ້ຊ່ວຍ |
| Q いいです ㊦ | い↓いです | ໄດ້ແລ້ວ, ບໍ່ເປັນຫຍັງ |

5. お知らせのメール

| | | |
|---------------------|-----------------|---|
| けんめい 件名 | けんめい○ | ຊື່ຫົວຂໍ້ |
| へんこう 変更 | へんこう○ | ການປ່ຽນແປງ |
| し お知らせ | おしらせ○ | ການແຈ້ງໃຫ້ຊາບ |
| つごう わる 都合が悪い | つごうがわる↓い | ບໍ່ສະດວກ |
| ちゅうい 注意 (する) [3] | ちゅう↓い (する) | ລະວັງ |
| しゃない 社内メール | しゃないメ↓ール | ອີເມວພາຍໃນບໍລິສັດ |
| う あ 打ち合わせ | うちあわせ○ | ນັດປະຊຸມ, ປະຊຸມ |
| にっぺい 日程 | にっぺい○ | ຕາລາງວຽກ, ກຳນົດການ |
| さしだしにん 差出人 | さしだしにん○ | ຜູ້ສົ່ງ |
| ひづけ 日付 | ひづけ○ | ວັນທີ |
| みなさま 皆様 | みな↓さま | ທຸກທ່ານ |
| なお | な↓お | ນອກຈາກນັ້ນ |
| Q お知らせします | おしらせしま↓す | ຂໍແຈ້ງໃຫ້ຮູ້ວ່າ... (ສຳນວນເວົ້າແບບສຸພາບ), ແຈ້ງໃຫ້ຊາບ (ສຳນວນເວົ້າແບບສຸພາບ) |
| Q ご連絡ください | ごれんらくく↓ださい | ກະລຸນາຕິດຕໍ່ (ສຳນວນເວົ້າແບບສຸພາບ) |
| Q ご注意ください | ごちゅう↓うい↓く↓ださい↓い | ກະລຸນາລະມັດລະວັງ ຂໍໃຫ້ລະມັດລະວັງ (ສຳນວນເວົ້າແບບສຸພາບ) |

第14課 やすと 休みを取ってもいいでしょうか？

ことば

アクセント

ຝາສາລາວ

1. 少し遅くなります

| | | |
|---------------------|-------------|------------------------|
| こ 混んでいる | こ↓んでいる | (ລິດ) ຕິດ, ແອອັດ, ແໜ້ນ |
| せき | せき↓ | ໄອ |
| ひどい | ひど↓い | ຫັກ, ຮ້າຍແຮງ |
| ねつ 熱 | ねつ↓ | ໄຂ້ |
| ねつ 熱がある [1] | ねつ↓があ↓る | ເປັນໄຂ້, ມີໄຂ້ |
| さいふ 財布 | さいふ○ | ກະເປົາເງິນ |
| わす 忘れる [2] | わすれる○ | ລືມ |
| びょういん 病院 ㊦ | びょういん○ | ໂຮງໝໍ |
| いえ 家 ㊦ | いえ↓ | ເຮືອນ |
| かえ 帰る [1] ㊦ | か↓える | ກັບ, ກັບເມືອເຮືອນ |
| これから | これから○ | ຫຼັງຈາກນີ້ |
| と 取る [1] | と↓る | ຈັບເອົາ |
| それで | それで○ | ດັ່ງນັ້ນ |
| おそ 遅くなる [1] | おそくな↓る | ຊ້າ |
| みなさん | みな↓さん | ທຸກຄົນ, ທຸກທ່ານ |
| つた 伝える [2] | つたえる○ | ບອກ |
| ちこく 遅刻する [3] | ちこくする○ | ໄປຊ້າ, ມາຊ້າ |
| あとで ㊦ | あ↓とで | ຫຼັງຈາກນັ້ນ |
| やす 休む [1] | やす↓む | ຝັກ |
| もう わけ Q 申し訳ありません | もうしわけありませ↓ん | ຂໍໂທດ |
| ぐあい わる 具合が悪い | ぐあいがわる↓い | ອາການບໍ່ດີ, ບໍ່ສະບາຍ |

| ことば | アクセント | ຝາສາລາວ |
|-----|-------|---------|
|-----|-------|---------|

2. トイレに行ってもいいですか？

| | | |
|------------------------|---------------|----------------|
| お祈り <small>いのり</small> | おいのり○ | ສວດມິນ |
| たばこ ☞ | たばこ○ | ຢາສຸບ |
| 吸う [1] (たばこを吸う) | すう○ (たばこをすう○) | ສຸບ (ສຸບຢາສຸບ) |
| 行って来る [3] | いってく↓る | ໄປ (ແລ້ວກັບມາ) |
| 休憩 (する) [3] | きゅうけい (する) ○ | ຝັກຜ່ອນ |
| 戻る [1] | もど↓る | ກັບມາ |

3. 明日の午後、早退してもいいでしょうか？

| | | |
|---------------|-----------------|------------------------|
| 早退する [3] | そうたいする○ | ເມື່ອເຮືອນກ່ອນເວລາ |
| 休みを取る [1] | やすみ↓を と↓る | ລາຝັກ |
| 社長 | しゃちょう○ | ປະທານບໍລິສັດ |
| 役所 | やくしょ↓ | ຫ້ອງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ |
| 早く | は↓やく | ໄວ, ກ່ອນເວລາ |
| 用事 | ようじ○ | ວຽກຈຳເປັນ |
| 済む [1] | す↓む | ສຳເລັດ |
| 主任 | しゅにん○ | ຫົວໜ້າ (ຫົວໜ້າໜ່ວຍງານ) |
| 来月 | ら↓いげつ/らいげつ○ | ເດືອນໜ້າ |
| できたら | で↓きたら | ຖ້າເປັນໄປໄດ້ |
| ちょっと、いいでしょうか？ | ちょ↓っと、い↓いでしょうか？ | ຕອນນີ້ສະດວກບໍ່? |
| Q 別にかまいません | べつにかまいませ↓ん | ບໍ່ມີປັນຫາ |

4. 休暇届を出してください

| | | |
|--------|-------------|------------|
| 休暇届 | きゅうかど↓どけ | ໃບລາຝັກ |
| 出す [1] | だ↓す | ສົ່ງ |
| フォーム | フォ↓ーム/フォーム○ | ແບບຝອມ |
| 所属 | しょぞく○ | ບ່ອນສັງກັດ |
| チーム | チ↓ーム | ທີມ |

| ことば | アクセント | ຝາສາລາວ |
|------------------------|----------------|---|
| そうむ 総務 | そ↓うむ | ວຽກບໍລິຫານ |
| しめい 氏名 | し↓めい | ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ |
| ハンコ | ハンコ↓ | ກາຈໍ້າ |
| も 持っている | も↓っている | ມີ |
| も 持つ [1] | も↓つ | ມີ |
| で | で↓ | ດັ່ງນັ້ນ, ເພາະສະນັ້ນ (ວິທີເວົ້າແບບກັນເອງຂອງ それで) |
| きかん 期間 | き↓かん | ໄລຍະເວລາ |
| りゆう 理由 | りゆう○ | ເຫດຜົນ |
| ふつう 普通 | ふつう○ | ປົກກະຕິ, ໂດຍທົ່ວໄປ |
| しよう 私用 | しよう○ | ເຫດຜົນສ່ວນຕົວ |
| ちゅう やす ちゅう ～中 (休み中) | ～ちゅう (やすみちゅう○) | ໄລຍະທີ່..., ລະຫວ່າງທີ່...(ໄລຍະທີ່ລາຜັກ) |
| れんらくさき 連絡先 | れんらくさき○ | ຂໍ້ມູນການຕິດຕໍ່ |
| びこう 備考 | びこう○ | ໝາຍເຫດ |
| いる [1] | いる○ | ຈໍາເປັນ |
| しょうにんいん 承認印 | しょうに↓んいん | ກາຈໍ້າອານຸມັດ |
| じぜん 事前に | じぜんに○ | ລ່ວງໜ້າ |
| ていしゅつ 提出する [3] | ていしゅつする○ | ສົ່ງ |

第15課 ねつ いた 熱があつてのどが痛いんです

ことば

アクセント

ຝາສາລາວ

1. 今日(きょう)はどうしましたか?

| | | |
|-----------------------------------|------------------------------------|---------------------------|
| しょうじょう 症状 | しょうじょう ↓ う | ອາການ |
| のど | の ↓ ど | ຄໍ |
| いた 痛い | いた ↓ い | ເຈັບ |
| なか お腹 | おなか ○ | ທ້ອງ |
| ねつ 熱 ㊦ | ねつ ↓ | ໄຂ້ |
| せき ㊦ | せき ↓ | ໄອ |
| で 出る [2] (せき / 鼻水(はなみず)が出る) | で ↓ する (せき ↓ / はなみ ↓ ずが で ↓ する) | ມີອາການ (ໄອ / ນໍ້າມູກໄຫຼ) |
| はなみず 鼻水 | はなみ ↓ ず / はなみず ○ | ນໍ້າມູກ |
| は け 吐き気 | はきけ ↓ | ອາການປວດຮາກ |
| は け 吐き気がする [3] | はきけ ↓ がする | ປວດຮາກ, ຮູ້ສຶກປວດຮາກ |
| しょくよく 食欲 | しょくよく ○ / しょく ↓ よく | ຢາກອາຫານ, ຈະເລີນອາຫານ |
| め 目 | め ↓ | ຕາ |
| かゆい | かゆ ↓ い | ຄັນ |
| あし 足 | あし ↓ | ຂາ, |
| くじく [1] | くじ ↓ く | (ຂາ) ຝຶກ |
| あたま 頭 | あたま ↓ | ຫົວ |
| ぶつける [2] | ぶつける ○ | ຕໍາ |
| おととい | おとと ↓ い / おととい ○ | ມື້ຊົນ |
| ころ 転ぶ [1] | ころぶ ○ | ລົ້ມ |
| こう | こう ○ | ແບບນີ້ |
| レントゲン | レントゲン ○ | ສອງໄຟຟ້າ |
| しゅうかん いっしゅうかん ~週間 (1 週間) | ~しゅう ↓ うかん (いっしゅう ↓ うかん) | ...ອາທິດ (1 ອາທິດ) |
| かふんしょう 花粉症 | かふんしょう ○ | ແຜ່ເກສອນດອກໄມ້ |

| ことば | アクセント | ພາສາລາວ |
|-------------------------------|-------------------------|---|
| Q どうしましたか？ | ど↓うしま↓したか？ | ເກີດຫຍັງຂຶ້ນ?, ເປັນຫຍັງ? |
| Q どうされましたか？ | ど↓うされま↓したか？ | (ຄໍາສຸພາບຂອງ ດັ່ງນັ້ນແນວໃດ?) |
| 2. インフルエンザですね | | |
| ほけんしょう 保険証 | ほけんしょう○ | ບັດປະກັນສຸຂະພາບ |
| もんしんひょう 問診票 | もんしんひょう○ | ແບບສອບຖາມກ່ຽວກັບອາການ |
| くすり 薬 | くすり○ | ຢາ |
| の 飲む [1] (薬を飲む) | の↓む (くすりをの↓む) | ກິນ (ກິນຢາ) |
| あ 会う [1] ㊦ | あ↓う | ພົບ |
| やわらかい | やわらか↓い | ອ່ອນ |
| から 辛い ㊦ | から↓い | ເຜັດ |
| しんさつけん 診察券 | しんさつ↓けん | ບັດຜູ້ປ່ວຍ, ບັດຄົນເຈັບ |
| しょほう 処方せん | しょほうせん○ | ໃບສັ່ງຢາ |
| きにゅう 記入する [3] | きにゅうする○ | ຂຽນຕື່ມໃສ່ |
| いしゃ 医者 | いしゃ○ | ທ່ານໝໍ |
| ど ぶ さんじゅうはちごぶ ～度～分 (38度5分) | ～ど～ぶ (さ↓んじゅう△はちごぶ↓ぶ) | ...ອົງສາ (38.5 ອົງສາ) |
| くち □ | くち○ | ປາກ |
| インフルエンザ | インフルエ↓ンザ | ໄຂ້ຫວັດໃຫຍ່ |
| けんさ 検査する [3] | け↓んさする | ກວດ |
| エーがた A型 | エーがた○ | ກຸບ A |
| さ 下がる [1] (熱が下がる) | さが↓る (ねつ↓が さが↓る) | ຫຼຸດລົງ (ໄຂ້ຫຼຸດລົງ) |
| おかゆ | おかゆ○ | ເຂົ້າປຽກເຂົ້າ |
| やっきょく 薬局 | やっきょく○ | ຮ້ານຂາຍຢາ |
| もらう [1] | もらう○ | ໄດ້ຮັບ, ຮັບ |
| Q お大事に | おだいじに○ | ຂໍໃຫ້ເຊົາໄວໆເດີ (ຄໍາໃຫ້ກຳລັງໃຈຄົນເຈັບ) |
| Q お持ちですか？ | おもちで↓すか？ | ມີ...ບໍ່?, ຖືມາບໍ່? (ວິທີເວົ້າສຸພາບຂອງ 持っていますか?) |

| ことば | アクセント | ພາສາລາວ |
|-----|-------|---------|
|-----|-------|---------|

もんしんひょう 3. 問診票

| | | |
|------------------------------|----------------------|---|
| フリガナ | フリガ↓ナ | ຕົວອັກສອນອິລະຍະພາບທີ່ໃຊ້ບອກສຽງອ່ານຂອງຕົວອັກສອນຄົນຈີ |
| せいべつ 性別 | せいべつ○ | ເພດ |
| びょうき 病気にかかる [1] | びょうきにかか↓る | ບໍ່ສະບາຍ |
| げんざい 現在 | げ↓んざい | ປັດຈຸບັນ |
| じょせい 女性 | じょせい○ | ເພດຍິງ |
| にんしん 妊娠する [3] | にんしんする○ | ຖືພາ |
| きにゅうれい 記入例 | きにゅ↓うれい | ຕົວຢ່າງການຂຽນ |
| きにゅうび 記入日 | きにゅ↓うび | ວັນທີຂຽນຂໍ້ມູນ |
| たいしょう 大正/大 | たいしょう○ | ທະອິໂຊ (ຊື່ຍຸກສະໄໝຂອງຍີ່ປຸ່ນ) |
| しょうわ 昭和/昭 | しょうわ○/しよ↓うわ | ໂຊວະ (ຊື່ຍຸກສະໄໝຂອງຍີ່ປຸ່ນ) |
| へいせい 平成/平 | へいせい○ | ເຮເຊ (ຊື່ຍຸກສະໄໝຂອງຍີ່ປຸ່ນ) |
| れいわ 令和/令 | れ↓いわ | ເລວະ (ຊື່ຍຸກສະໄໝຂອງຍີ່ປຸ່ນ) |
| さい にじゅうななさい ~才 (27才) | ~さい (に↓じゅう△なな↓さい) | ອາຍຸ...ປີ (ອາຍຸ 27 ປີ) |
| いま 今までに | いまま↓でに | ຈົນຮອດປັດຈຸບັນ |
| びょうき 病気 | びょうき○ | ເຈັບປ່ວຍ, ບໍ່ສະບາຍ |
| びょうめい 病名 | びょうめい○ | ຊື່ພະຍາດ |
| ほん/ほん/ほん ~本 (1本) | ~ほん/ほん/ほん (い↓っほん) | ...ແກ້ວ (1 ແກ້ວ), ...ປ້ອງ (1 ປ້ອງ) |
| かた じょせい かた ~の方 (女性の方) | ~のかた↓ (じょせいのかた↓) | ທ່ານ.. (ທ່ານຜູ້ຍິງ) |
| こた 答える [2] | こた↓える/こたえ↓る | ຕອບ |
| しゅうめい じゅうしゅうめい ~週目 (10週目) | ~しゅうめい↓ (じゅうしゅうめい↓) | ອາທິດທີ... (ອາທິດທີ 10) |
| こた Q お答えください | おこたえくださ↓い | ກະລຸນາຕອບ (ວິທີເວົ້າແບບສຸພາບ) |

ねつ さ くすり 4. 熱を下げるお薬です

| | | |
|----------------------|------------------|--------------------|
| さ 下げる [2] (熱を下げる) | さげ↓る (ねつ↓を さげ↓る) | ລົດລົງ (ໄຂ້ລົງລົງ) |
| おさ 抑える [2] | おさ↓える/おさえ↓る | ກົດ, ຄື່ມ |
| いた ど 痛み止め | いたみどめ○ | ຢາແກ້ປວດ |
| くしゃみ | くしゃ↓み | ຈາມ |

| ことば | アクセント | ຝາສາລາວ |
|---|-------------------------------|------------------------------|
| つらい | つらい○/つら↓い | ທໍລະມານ |
| がまんする [3] | が↓まんする | ອິດທົນ |
| がまんできない | が↓まん でき↓ない | ອິດບໍ່ໄດ້ແລ້ວ, ທົນບໍ່ໄຫວ |
| あいだ 間をあける [2] | あいだをあける○ | ເວັ້ນໄລຍະ |
| いじょう さんじゅうはちどごういじょう ～以上 (38度5分以上) | ～い↓じょう (さ↓んじゅう△はちどごうい↓じょう) | ...ຂຶ້ນໄປ (38.5 ອົງສາຂຶ້ນໄປ) |
| い 胃 | い○ | ກະຜາະ |
| まも 守る [1] | まも↓る | ຮັກສາ |
| うんてん 運転する [3] | うんてんする○ | ຂັບ, ຂີ່ |
| しょくご 食後 | しょくご○ | ຫຼັງອາຫານ |
| ねむ 眠い | ねむい○/ねむ↓い | ງົວງນອນ |
| げねつざい 解熱剤 | げねつざい○/げねつ↓ざい | ຢາຕີໄຂ້ |
| ねつ たか 熱が高い | ねつ↓が たか↓い | ໄຂ້ສູງ |
| それと | それと○ | ແລ້ວກໍ |
| こっち | こっち↓ | ອັນນີ້ |

くすり せつめい 5. 薬の説明

| | | |
|----------------------------|-----------------|-----------------------------|
| ゆうがた 夕方/夕 ㊦ | ゆうがた○ | ຕອນຄໍ່າ |
| ね まえ 寝る前/寝前 | ねるま↓え | ກ່ອນນອນ |
| ようほう 用法 | ようほう○ | ວິທີໃຊ້ |
| ようりょう 用量 | ようりょう↓ | ປະລິມານທີ່ໃຊ້ |
| せつめいしょ 説明書 | せつめいしょ○/せつめいしょ↓ | ເອກະສານແນະນຳ, ວິທີການໃຊ້ |
| こうのう 効能 | こうのう○ | ປະສິດທິພາບ |
| ちゅういじこう 注意事項 | ちゅういじ↓こう | ຄໍາເຕືອນ |
| ゆうしょくご 夕食後 | ゆうしょくご○ | ຫຼັງອາຫານຄໍ່າ, ຫຼັງເຂົ້າແລງ |
| じょう にじょう ～錠 (2錠) | ～じょう (に↓じょう) | ...ເມັດ (2 ເມັດ) |
| にちぶん いつかぶん ～日分 (5日分) | ～にちぶん○ (いつかぶん○) | ສໍາລັບ...ມື້ (ສໍາລັບ 5 ມື້) |
| まいしょくご 毎食後 | まいしょくご○ | ຫຼັງອາຫານ |

第16課 た 食べすぎないようにしています

ことば

アクセント

ຝາສາລາວ

1. 具合が悪そうですね

| | | |
|------------------|-----------|----------------------------------|
| かお 顔 | かお○ | ໃບໜ້າ |
| からだ 体 | からだ○ | ຮ່າງກາຍ |
| あたま 頭 ㊦ | あたま↓ | ຫົວ |
| はな 鼻 | はな○ | ດັງ |
| は 歯 | は↓ | ແຂ້ວ |
| くび 首 | くび○ | ຄໍ |
| め 目 ㊦ | め↓ | ຕາ |
| みみ 耳 | みみ↓ | ຫູ |
| くち 口 ㊦ | くち○ | ປາກ |
| かた 肩 | か↓た | ປ່າ |
| むね 胸 | むね↓ | ໜ້າເອິກ |
| なか お腹 ㊦ | おなか○ | ທ້ອງ |
| あし 足 ㊦ | あし↓ | ຂາ, ຕີນ |
| せなか 背中 | せなか○ | ຫຼັງ |
| こし 腰 | こし○ | ແອວ |
| うで 腕 | うで↓ | ແຂນ |
| て 手 | て↓ | ມື |
| ゆび 指 | ゆび↓ | ນິ້ວມື ນິ້ວຕີນ |
| かた 肩がこる [1] | か↓たが こ↓る | ປ່າແຂງ |
| だるい | だるい○/だる↓い | ເມື່ອຍ |
| いた 痛い ㊦ | いた↓い | ເຈັບ |
| い 胃 ㊦ | い○ | ກະເພາະ |
| ちょうし わる 調子が悪い | ちょうしがわる↓い | ຮູ້ສຶກອາການບໍ່ດີ, ຮູ້ສຶກບໍ່ສະບາຍ |
| ふつかよ 二日酔い | ふつかよい○ | ເມົາຄ້າງ |

| ことば | アクセント | ພາສາລາວ |
|----------------------------------|---------------|----------------------|
| ねむ 眠れない | ねむれない○ | ນອນບໍ່ຫຼັບ |
| ふ ろ ばい お風呂に入る [1] | おふ↓ろに は↓いる | ແຊໂຕ, ແຊນ້າອຸ່ນ |
| あたた 温める [2] ㊦ | あたため↓る | ເຮັດໃຫ້ອຸ່ນ |
| あたた 温かい | あたたか↓い | ອຸ່ນ |
| の 飲む [1] ㊦ | の↓む | ດື່ມ |
| マッサージする [3] | マッサ↓ージする | ນວດ |
| くすり 薬 ㊦ | くすり○ | ຢາ |
| の 飲む [1] (薬を飲む) ㊦ | の↓む (くすりをの↓む) | ກິນ (ກິນຢາ) |
| さいきん 最近 | さいきん○ | ໄລຍະນີ້ |
| ぬるい | ぬる↓い | ອຸ່ນໆ |
| ため 試す [1] | ため↓す | ລອງ |
| の 飲みすぎる [2] | のみすぎる○/のみすぎ↓る | ດື່ມຫຼາຍໂພດ |
| けっこう | け↓っこう | ຂ້ອນຂ້າງ |
| ❓ それはいけませんね | それはいけませ↓んね | ປະໄວ້ແບບນັ້ນບໍ່ດີໄດ້ |
| ❓ どうしてですか? | ど↓うしていま↓すか? | ເຮັດແນວໃດ? |
| つか 疲れている | つか↓れている | ເມື່ອຍ |
| ねぶそく 寝不足 | ねぶそく○/ねぶ↓そく | ນອນບໍ່ພໍ |
| 2. よる はや ね 夜は早く寝るようにしています | | |
| けんこう 健康 | けんこう○ | ສຸຂະພາບ |
| うんどう 運動 | うんどう○ | ອອກກຳລັງກາຍ |
| ジム ㊦ | ジ↓ム | ຢີມ |
| ジョギングする [3] | ジョギングする○ | ແລ່ນອອກກຳລັງກາຍ |
| はし 走る [1] | はし↓る | ແລ່ນ |
| ウォーキングする [3] | ウォーキングする○ | ຢ່າງອອກກຳລັງກາຍ |
| ある 歩く [1] | ある↓く | ຢ່າງ |
| プール ㊦ | プ↓ール | ສະລອຍນ້ຳ |
| およ 泳ぐ [1] ㊦ | およ↓ぐ | ລອຍນ້ຳ |
| ヨガ | ヨ↓ガ | ໂຢຄະ |

| ことば | アクセント | ຝາສາລາວ |
|-----------------|--------------------|---|
| しょくせいかつ 食生活 | しょくせ ↓ いかつ | ນິໄສການກິນ |
| た 食べるすぎる [2] | たべすぎる ○ / たべすぎ ↓ る | ກິນຫຼາຍໄພດ |
| すいみん 睡眠 | すいみん ○ | ການນອນ |
| はや 早く ㊦ | は ↓ やく | ໄວ |
| お 起きる [2] ㊦ | おき ↓ る | ຕື່ນນອນ |
| だいたい ㊦ | だいたい ○ | ປະມານ |
| チキンサラダ | チキンサ ↓ ラダ | ສະຫຼັດໄກ່ |
| トマトジュース ㊦ | トマトジュ ↓ ース | ນ້ຳໝາກເລັ່ນ |
| ダイエットする [3] | ダ ↓ イエットする | ຄຸມນ້ຳໜັກ |
| き 気をつける [2] | きをつけ ↓ る | ລະມັດລະວັງ |
| ㊦ なるほど | なるほど ○ | ເຂົ້າໃຈແລ້ວ, ໂອ...ເຮັດແນວນີ້ເນາະ, ແມ່ນບໍ່ |

3. 食中毒が増えています

| | | |
|---------------------|--------------|------------------------|
| ノロウイルス | ノロウイ ↓ ルス | ເຊື້ອໂນໂລໄວລັດ |
| しょくちゅうどく 食中毒 | しょくちゅう ↓ ູどく | ອາຫານເປັນພິດ |
| げんいん 原因 | げんいん ○ | ສາເຫດ |
| しょうじょう 症状 ㊦ | しょうじょ ↓ ູ | ອາການປ່ວຍ |
| よぼうほう 予防法 | よぼうほう ○ | ວິທີປ້ອງກັນ |
| ふくつう 腹痛 | ふくつう ○ | ອາຫານເຈັບທ້ອງ, ປວດທ້ອງ |
| おうと 吐 | お ↓ ູと | ຮາກ |
| げり 下痢 | げり ○ | ອາການຖອກທ້ອງ |
| てあら 手洗い | てあ ↓ らい | ລ້າງມື |
| かねつ 加熱 (する) [3] | かねつ (する) ○ | ເພີ່ມຄວາມຮ້ອນ |
| ふ 増える [2] | ふえ ↓ る | ເພີ່ມຂຶ້ນ |
| はっせい 発生する [3] | はっせいする ○ | ເກີດຂຶ້ນ |
| かい 貝 | か ↓ い | ຫອຍ |
| かんせん 感染する [3] | かんせんする ○ | ຕິດເຊື້ອ |
| ちょうり 調理 (する) [3] | ちょ ↓ ູり (する) | ປຸງແຕ່ງອາຫານ |
| よぼう 予防する [3] | よぼうする ○ | ປ້ອງກັນ |

| ことば | アクセント | ພາສາລາວ |
|------------------|------------------|--|
| きゅうぞう 急増 | きゅうぞう○ | ເພີ່ມຂຶ້ນໄວ |
| けんない 県内 | け↓んない | ພາຍໃນແຂວງ |
| わだい 話題 | わだい○ | ຫົວຂໍ້, ຫົວຂໍ້ທີ່ທຸກຄົນກຳລັງເວົ້າເຖິງໃນໄລຍະນີ້ |
| おせん 汚染された | おせんされた○ | ປົນເປື້ອນ |
| カキ | カ↓キ | ຫອຍນາງລົມ |
| じゅうぶん 十分に | じゅうぶん↓んに | ພຽງພໍ |
| ウイルス | ウイ↓ルス | ເຊື້ອໄວລັດ |
| つく [1] (ウイルスがつく) | つ↓く (ウイ↓ルスが つ↓く) | ຕິດ (ຕິດເຊື້ອໄວລັດ) |
| おこす [1] | おこ↓す | ເກີດຂຶ້ນ |
| どうしたら | ど↓うしたら | ຈັ່ງໃດ, ແນວໃດ |
| ポイント | ポイント○ | ປະເດັນສຳຄັນ, ຈຸດສຳຄັນ |
| じゅうぶん 十分 (な) | じゅうぶん↓ん (な) | ພຽງພໍ |
| しょくじまえ 食事前 | しょくじま↓え | ກ່ອນອາຫານ |
| ぜんご 前後 | ぜ↓んご | ກ່ອນ ແລະ ຫຼັງ |
| あら 洗う [1] | あらう○ | ຊັກ, ລ້າງ |
| ちゅうしんぶ 中心部 | ちゅうし↓んぶ | ສ່ວນກາງ, ຈຸດໃຈກາງ |

びょうきよぼう 4. 病氣予防のポスター

| | | |
|-----------------|------------|------------------|
| うつす [1] | うつ↓す | ແຜ່ເຊື້ອ |
| マスク | マ↓スク | ໜ້າກາກອານາໄມ |
| うがい | うがい○ | ບ້ວນປາກ |
| よぼうせつしゅ 予防接種 | よぼうせ↓つしゅ | ສັກວັກຊີນປ້ອງກັນ |
| はつねつ 発熱 | はつねつ○ | ເປັນໄຂ້ |
| ぜんしん 全身 | ぜんしん○ | ທົ່ວຮ່າງກາຍ |
| だるさ | だるさ○ | ຄວາມເມື່ອຍ |
| かんせつつう 関節痛 | かんせつつう○ | ອາການປວດຂໍ້ |
| いた 痛み | いたみ↓ | ອາການເຈັບ |
| きもち 気持ち | きもち○ | ຄວາມຮູ້ສຶກ |
| たいせつ 大切 (な) | たいせつ (な) ○ | ສຳຄັນ |

| ことば | アクセント | ຝາສາລາວ |
|----------------------------------|----------|-----------------------|
| こまめに | こ↓まめに | ຫຼາຍເທື່ອ, ເລື້ອຍໆ |
| しっかりと | しっか↓りと | ຢ່າງຕັ້ງໃຈ |
| <small>がいしゅつさき</small> 外出先 | がいしゅつさき○ | ທາງນອກ |
| <small>きたく</small> 帰宅する [3] | きたくする○ | ກັບບ້ານ, ກັບເມືອເຮືອນ |
| <small>りゅうこう</small> 流行する [3] | りゅうこうする○ | ແຜ່ລະບາດ |
| <small>う</small> 受ける [2] | うけ↓る | ໄດ້ຮັບ |
| <small>よやく</small> 予約 | よやく○ | ການຈອງ |
| <small>うけつけちゅう</small> 受付中 | うけつけちゅう○ | ກຳລັງເປີດຮັບຈອງ |
| クリニック | クリ↓ニック | ຄລິນິກ |

第17課

あに まも
兄がくれたお守りです

ことば

アクセント

ຝາສາລາວ

1. ごめんください

| | | |
|-----------------|--------------|---------------------------|
| あ 上がる [1] | あがる○ | ເຂົ້າມາເຮືອນ |
| うちの ☑ | うちの○ | ...ຂອງຂ້ອຍ, ...ຂອງພວກເຮົາ |
| おく 奥さん | お↓くさん | ເມຍ, ພັນລະຍາ (ຂອງຜູ້ອື່ນ) |
| むすこ 息子 | むすこ○ | ລູກຊາຍ |
| ちゃ お茶 | おちゃ○ | ຊາ |
| あし 足をくずす [1] | あし↓を くず↓す | ນັ່ງທ່າທີ່ສະບາຍ |
| らく 楽にする [3] | らく↓にする | ຕາມສະບາຍ |
| あそ 遊びに来る [3] | あそびにく↓る | ມາຫຼິ້ນ |
| Q ごめんください | ごめんくださ↓い | ສະບາຍດີ, ຂໍອານຸຍາດ |
| Q いらっしゃい | いらっしゃ↓い | ຍິນດີຕ້ອນຮັບ |
| Q ようこそ | よう↓こそ | ຍິນດີຕ້ອນຮັບ |
| Q おじゃまします | おじゃましま↓す | ຂໍລົບກວນແຕ່ເດີ |
| Q お世話になっています | おせ↓わにな↓っています | ຂອບໃຈທີ່ເບິ່ງແຍງ |
| Q こちらこそ | こちらこ↓そ | ເຊັ່ນດຽວກັນ |
| Q ごちそうさまでした | ごちそうさまで↓した | ຂອບໃຈ |
| Q おじゃましました | おじゃましま↓した | ຂໍໂທດທີ່ລົບກວນເດີ |

2. これ、お土産です

| | | |
|----------------|----------|-----------|
| みやげ お土産 ☑ | おみやげ○ | ຂອງຕ້ອນ |
| コーヒー ☑ | コーヒ↓ー | ກາຝ |
| ちょうみりょう 調味料 | ちょうみ↓りょう | ເຄື່ອງປຸງ |
| カップ | カ↓ップ | ຈອກ |
| キーホルダー | キーホ↓ルダー | ຝວງກະແຈ |
| ペン ☑ | ペ↓ン | ບີກ |

| ことば | アクセント | ຝາສາລາວ |
|----------------------------|-----------------|-----------------------------|
| まも お守り | おまもり○ | ເຄື່ອງຄ້ຳຂອງຄູນ |
| えはがき 絵葉書 | えは↓がき | ໂປສກາດ |
| しゃしんしゅう 写真集 | しゃし↓んしゅう | ອາລາບັ້ມຮູບ |
| かざり 飾り | かざり○ | ເຄື່ອງຕົບແຕ່ງ, ປະດັບປະດາ |
| にんぎょう 人形 | にんぎょう○ | ຕຸກກະຕາ |
| かばん ㊦ | かばん○ | ກະບົາ |
| バッグ ㊦ | バ↓ッグ | ກະບົາ |
| ま 魔よけ | まよけ○ | ເຄື່ອງລາງຂອງຂັງ |
| ネパール | ネパ↓ール | ເນປານ |
| ナンプラー | ナ↓ンプラー | ນ້ຳປາ |
| タイ ㊦ | タ↓イ | ໄທ |
| トゥロン | トゥ↓ロン | ທູລອນ (ເຂົ້າໜົມຂອງຝີລິບປິນ) |
| フィリピン ㊦ | フィ↓リピン | ຝີລິບປິນ |
| スラソー | スラ↓ーソー | ສຸລະໂຊ (ເຫຼົ້າກຳປູເຈຍ) |
| カンボジア ㊦ | カンボジア○ | ກຳປູເຈຍ |
| かべ 壁 | かべ○ | ຝາ |
| かける [2] (壁にかける) | かけ↓る (かべにかかけ↓る) | ຕິດ, ຫ້ອຍ |
| はい 入って来る [3] | は↓いってく↓る | ເຂົ້າມາທາງໃນ |
| わる 悪い | わる↓い | ບໍ່ດີ, ຊົ່ວຮ້າຍ |
| かける [2] ㊦ | かけ↓る | ໂຮຍ, ຮວາດ |
| ～といいます | ～といいま↓す | ເອີ້ນວ່າ..., ຊື່ວ່າ... |
| プレゼント ㊦ | プレ↓ゼント | ຂອງຂວັນ |
| こめ 米/お米 | こめ↓/おこめ○ | ເຂົ້າສານ |
| つよ 強い ㊦ | つよ↓い | ແຂງແຮງ |
| 3. 誕生日に、友だちにもらったんです | | |
| ピアス | ピ↓アス | ຕຸ້ມຫູ |
| マグカップ | マグカ↓ップ | ຈອກ |
| ぼうし 帽子 ㊦ | ぼうし○ | ໝວກ |

| ことば | アクセント | ພາສາລາວ |
|---|-----------------|------------------------|
| ^{かあ} お母さん | おか ↓ あさん | ແມ່ (ຂອງຜູ້ອື່ນ) |
| ^{にい} お兄さん | おに ↓ いさん | ອ້າຍ (ຂອງຜູ້ອື່ນ) |
| ^{たんじょうび} 誕生日 <input type="checkbox"/> | たんじょ ↓ うび | ວັນເກີດ |
| もらう [1] <input type="checkbox"/> | もらう ○ | ໄດ້ຮັບ |
| おしゃれ (な) <input type="checkbox"/> | おしゃ ↓ れ (な) | ມີສະໄຕ, ຫັນສະໄໝ, ເທສຕີ |
| すてき (な) <input type="checkbox"/> | すてき (な) ○ | ງາມຫຼຸຫຼາ |
| くれる [2] | くれる ○ | ...ເອົາໃຫ້ |
| ^{りょうしん} 両親 | りよ ↓ うしん | ພໍ່ແມ່ (ຂອງຕົນເອງ) |
| Q いいでしょう? | い ↓ いでしょう? | ດີແມ່ນບໍ່ |
| バリ | バ ↓ リ | ບາລີ |
| ^{とう} お父さん | おと ↓ うさん | ພໍ່ (ຂອງຜູ້ອື່ນ) |
| ^{ねえ} お姉さん | おね ↓ えさん | ເອື້ອຍ (ຂອງຜູ້ອື່ນ) |
| ^{おとうと} 弟さん | おとうとさん ○ | ນ້ອງຊາຍ (ຂອງຜູ້ອື່ນ) |
| ^{いもうと} 妹さん | いもうとさん ○ | ນ້ອງສາວ (ຂອງຜູ້ອື່ນ) |
| ^こ お子さん <input type="checkbox"/> | おこさん ○ | ລູກ (ຂອງຜູ້ອື່ນ) |
| ^{むすこ} 息子さん | むすこさん ○ | ລູກຊາຍ (ຂອງຜູ້ອື່ນ) |
| ^{むすめ} 娘さん | むすめさん ○ | ລູກສາວ (ຂອງຜູ້ອື່ນ) |
| 4. ^{れい} お礼のメール | | |
| ^{たく} お宅 | おたく ○ | ເຮືອນ (ຂອງຜູ້ອື່ນ) |
| おじゃまする [3] | おじゃまする ○ | ຂໍລົບກວນ |
| ^{けいけん} 経験 | けいけん ○ | ປະສົບການ |
| Q よろしくお伝えください ^{つた} | よろしくおつたえくださ ↓ い | ຝາກທັກທາຍ |

第18課

なに
何かプレゼントをあげませんか？

ことば

アクセント

ພາສາລາວ

1. おめでとうございます

| | | |
|---------------------|----------------|---|
| けっこん 結婚 (する) [3] | けっこん (する) ○ | ແຕ່ງດອງ |
| しゅっさん 出産 | しゅっさん○ | ເກີດລູກ |
| う 生まれる [2] | うまれる○ | ເກີດ |
| ごうかく 合格 (する) [3] | ごうかく (する) ○ | ເສັງຜ່ານ |
| おとこ こ 男の子 | おとこ↓のこ | ເດັກນ້ອຍຜູ້ຊາຍ |
| おんな こ 女の子 | おんな↓のこ | ເດັກນ້ອຍຜູ້ຍິງ |
| き 決める [2] | きめる○ | ຕັດສິນໃຈ |
| かんが 考える [2] | かんが↓える | ຄິດ |
| けっこん ご結婚 | ごけっこん○ | ແຕ່ງດອງ (ຂອງຜູ້ອື່ນ) |
| わたし 私たち | わたし↓たち | ພວກເຮົາ |
| うれしい | うれし↓い | ດີໃຈ |
| あいて 相手 | あいて↓ | ຄູ່ແຕ່ງດອງ, ຄູ່ສິນທະນາ |
| いわ お祝い | おいわい○ | ການສະແດງຄວາມຍິນດີ |
| ごちそうする [3] | ごちそうする○ | ລ້ຽງເຂົ້າ |
| きっと | きっと○ | ແນ່ນອນ |
| あげる [2] | あげる○ | ເອົາ...ໃຫ້ |
| たの Q 楽しみですね | たのし↓みで↓すね | ຕື່ນຕົ້ນເນາະ |
| Q おめでとう (ございます) | おめでとう (ございま↓す) | ຂໍສະແດງຄວາມຍິນດີນຳເດີ |
| しあわ Q お幸せに | おしあわせに○ | ຂໍໃຫ້ມີຄວາມສຸກ |
| ジェーエルピーティー JLPT | ジェーエルピーティ↓ー | JLPT ((ການສອບເສັງວັດແທກລະດັບພາສາຍີ່ປຸ່ນ |

そうべつかい

2. 送別会をしませんか？

| | | |
|-----------|----------|---------|
| フォトフレーム | フォトフレ↓ーム | ກອບຮູບ |
| とけい 時計 | とけい○ | ໂມງ |
| ネクタイ ㊦ | ネ↓クタイ | ກາລະວັດ |

| ことば | アクセント | ຝາສາລາວ |
|---|-----------------|--------------------------------------|
| アクセサリー | ア↓クセサリー／アクセ↓サリー | ເຄື່ອງປະດັບ |
| ハンカチ | ハンカチ○／ハンカ↓チ | ຜ້າເຊັດໜ້າ |
| ケーキ | ケ↓ーキ | ເຄັກ |
| ギフトカード | ギフトカ↓ード | ກາດຂອງຂວັນ |
| <small>きこく</small> 帰国 (する) [3] | きこく (する) ○ | ກັບປະເທດ |
| さびしい | さびし↓い | ເຫງົາ |
| <small>そうべつかい</small> 送別会 | そうべつかい○／そうべつ↓かい | ງານລ້ຽງສິ່ງ |
| <small>よ</small> 呼ぶ [1] | よぶ○ | ເອິ້ນ |
| <small>よやく</small> 予約する [3] | よやくする○ | ຈອງ |
| <small>おも</small> <small>で</small> 思い出 | おもいで○ | ຄວາມຊຶ່ງຈໍາ |
| <small>のこ</small> 残る [1] | のこ↓る | ຍັງເຫຼືອໄວ້ |
| <small>おも</small> 思う [1] | おも↓う | ຄິດວ່າ |
| <small>よさん</small> 予算 | よさん○／よ↓さん | ງົບປະມານ |
| <small>さんかしゃ</small> 参加者 | さんか↓しゃ | ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມ |
| それなら | それな↓ら | ຖ້າຈັ່ງຊັ້ນ |
| デジタルフォトフレーム | デジタルフォトフレ↓ーム | ກອບຮູບດິຈິຕອນ |
| <small>えら</small> 選ぶ [1] | えら↓ぶ | ເລືອກ |
| 3. いろいろお世話になりました | | |
| それでは | それで↓は | ຄັນຊັ້ນ |
| あいさつ | あ↓いさつ | ກ່າວທັກທາຍ |
| はじめ | はじめ○ | ທໍາອິດ |
| <small>とも</small> 友だちができる [2] | ともだちができ↓る | ໄດ້ໝູ່ |
| <small>たいせつ</small> 大切に作る [3] | たいせつにする○ | ຈະຮັກສາໄວ້ເປັນຢ່າງດີ |
| <small>かざ</small> 飾る [1] | かざる○ | ຕົບແຕ່ງ |
| ～のこと <small>わたし</small> (私のこと) | ～のこと↓ (わたしのこと↓) | ເລື່ອງກ່ຽວກັບ... (ເລື່ອງກ່ຽວກັບຂ້ອຍ) |
| <small>わす</small> 忘れる [2] ㊦ | わすれる○ | ລືມ |
| Q <small>げんき</small> お元気で | おげ↓んきで | ໂຊກດີດີ |
| Q <small>かんぱい</small> 乾杯 | かんぱい○ | ຕໍາຈອກ |

| ことば | アクセント | ພາສາລາວ |
|---|-------------------|--------------------------------|
| Q お世話になりました <small>せわ</small> | おせ ↓ わになりま ↓ した | ຂອບໃຈທີ່ເບິ່ງແຍງມາຕະຫຼອດ |
| Q 元気でいてください <small>げんき</small> | げ ↓ んきでいてくださ ↓ い | ຂໍໃຫ້ສຸຂະພາບແຂງແຮງ |
| 4. 誕生日の書き込み <small>たんじょうび か こ</small> | | |
| メッセージ | メ ↓ ッセージ | ຂໍ້ຄວາມ |
| とうとう | と ↓ うとう | ໃນທີ່ສຸດ |
| ~代 (30代) <small>だい さんじゅうだい</small> | ~だい (さんじゅう ↓ うだい) | ຄົນໃນໄວ...ປີ (ຄົນໃນໄວ 30-39ປີ) |
| うた 歌 [1] | うたう ○ | ຮ້ອງເພງ |
| おど 踊る [1] | おどる ○ | ເຕັ້ນ |
| サービス | サ ↓ ービス | ການບໍລິການ |
| あたたかい | あたたか ↓ い | ອຸ່ນ |
| カラオケ | カラオケ ○ | ຄາລາໂອເກະ |
| しあわ 幸せ (な) | しあわせ (な) ○ | ມີຄວາມສຸກ |
| すてき 素敵 (な) | すてき (な) ○ | ດີ, ດີເລີດ |
| Q ~ますように | ~ま ↓ すよ ↓ うに | ຂໍໃຫ້... |
| 5. 祝いメッセージ <small>いわ</small> | | |
| 【1 お祝いのメッセージ】 <small>いわ</small> | | |
| かてい 家庭 | かてい ○ | ຄອບຄົວ |
| いつまでも | い ↓ つまでも | ຕະຫຼອດໄປ |
| きず 築く [1] | きず ↓ く | ສ້າງ |
| すえなが 未永く | すえな ↓ がく | ຕະຫຼອດໄປ |
| 【2 送別のメッセージ】 <small>そうべつ</small> | | |
| いなくなる [1] | いなくな ↓ る | ຈະບໍ່ຢູ່ |
| Q がんばってください | がんば ↓ ってください ↓ い | ສູ້ໆໄດ້ |
| これまで | これま ↓ で | ມາຮອດຈຸດນີ້ |
| かつやく 活躍 | かつやく ○ | ປະສົບຄວາມສໍາເລັດ |
| きたい 期待する [3] | きたいする ○ | ຫວັງວ່າ... |

日本語のアクセント

日本語は、「高さアクセント」です。アクセントの下がり目（音の高さが急に下がるところ）が、あるかないか、あるとしたら、どこにあるかが、ひとつひとつの単語ごとに決まっています。アクセントが違っていると、発音のしかたも違います。

アクセントの下がり目がある場合、その位置を「↓」で表します。

単語にアクセントの下がり目がないときは、最後に「○」を付けます。

単語だけを読んだときの発音

(例) ざいりゅうか↓ード インドネ↓シア
 さかな○ ベトナム○ あめ○ (candy)

単語のいちばん初めに下がり目↓がある場合、高いところから始めて、すぐ低くなります。(candy)

(例) か↓さ ミャ↓ンマー あ↓め (rain)

単語の最後に下がり目↓があるときは、その後から下がります。単語だけを発音したときは、下がり目のない単語と高さ

のパターンは同じです。このような単語は、音声では単語単独の発音と、「～です」を付けたときの発音の両方を収録しています。

(例) いもうと↓ いもうと↓です。 はな↓ (hana) はな↓です。
 ともだち○ ともだち○です。 はな○ (na) はな○です。

単語の中に切れ目があって、途中で高さがまた高くなる単語もあります。その場合、切れ目を△で表します。

(例) よ↓んじゅう△ご↓ぶん

1つの単語に2種類のアクセントがあって、どちらで発音してもいい場合は、「/」で両方のアクセントを載せています。

(例) めんきょしょう○/めんきょ↓しょう

ぶん はつおん

■ 文の発音

ぶん はつおん
文のいちばん初めで、低→高へ音が高くなります。そのあと、アクセントの下がり目 ↓があるまで、高いまま発音されます。
さがり目 ↓があつたら、そこで音が下がります。

(例) おさきにしつ ↓ れいします。

ベトナム○から きま ↓ した。

ぶん なか さ め いじょう ばあい はじ さ め おお さ ばんめ さ め すこ
文の中に、下がり目が2つ以上ある場合は、初めの下がり目 ↓で大きく下がり、2番目からあとの下がり目 ↓では少し
だけ下がります。

(例) か ↓ いてくださ ↓ い

インドネ ↓ シアから きま ↓ した。

スポ ↓ ツが すき ↓ です。

ミャ ↓ ンマーから きま ↓ した。

ぶん とちゅう い み き め あいて つた たいせつ ぶぶん ばあい たか
文の途中で意味の切れ目や、相手に伝えたい大切な部分（フォーカス）がある場合は、そこからもういちど高くなります。

(例) すみませ ↓ ン、に ↓ ちよ ↓ うびは だめ ↓ です。 (「だめ」=大切な部分)

ぎもんぶん ぶん さいご じょうしょう
疑問文のときは、文の最後で上昇します。

(例) おなまえ○は？

ど ↓ こに す ↓ んでいま ↓ すか？

にほんご ぶんぜんたい おお えいきょう
日本語のアクセントは、文全体のイントネーションに大きく影響します。

れんしゅうほうほう

■ アクセントの練習方法

おんせい き たんご たか ちが ちゅうい き み
音声を知るとき、単語ごとの高さのパターンの違いに注意して聞きましょう。そのあと、アクセントを見て、アクセントの
さがり目 かくにん ちが はつおん ちが あらわ かんが
下がり目を確認しましょう。アクセントの違いが、発音の違いにどのように現れているかを考えましょう。

シャドーイングするときも、アクセントに注意しながら、まねして発音してみましょう。

はつおん かんけい じぶん かんが ぶん はつおん ちゅうい はつおん
アクセントと発音の関係がだんだんわかってきたら、自分で考えた文を発音するときも、アクセントに注意しながら発音する
ようにしましょう。

ちゅうい はつおん しぜん き にほんご はつおん ちか
アクセントに注意して発音することができたら、自然で聞きやすい日本語の発音に近づくことができます。

■ ການອອກສຽງຂອງປະໂຫຍກ

ຊ່ວງເລີ່ມຕົ້ນຂອງປະໂຫຍກແມ່ນອອກສຽງຕໍ່າ ແລ້ວຄ່ອຍສຽງສູງຂຶ້ນ. ຫຼັງຈາກນັ້ນ, ສຽງກໍຄົງສູງຕະຫຼອດຈົນຊິມີສັນຍາລັກຈຸດສຽງລົງຕໍ່າ ↓. ກໍລະນີມີຈຸດສຽງລົງຕໍ່າ ↓, ສຽງຈະຕໍ່າລົງຢູ່ບ່ອນນັ້ນ.

(ຕົວຢ່າງ) お さ き に し つ ↓ れ い し ま す。

ベ ト ナ ム ○ か ら き ま ↓ し た。

ກໍລະນີມີຈຸດສຽງລົງຕໍ່າຫຼາຍກວ່າ 2 ຈຸດຢູ່ໃນປະໂຫຍກໜຶ່ງ, ສຽງຈະຕໍ່າລົງຢ່າງຊັດເຈນໃນຈຸດ ↓ ທໍາອິດ ແລະ ຢູ່ຈຸດ ↓ ຕໍ່ໄປຈະລົງຕໍ່າເພີ່ມອີກພຽງນ້ອຍດຽວ.

(ຕົວຢ່າງ) か ↓ い て く だ さ ↓ い。

イ ン ド ネ ↓ シ ア か ら き ま ↓ し た。

ス ポ ↓ ー ツ が す き ↓ で す。

ミ ヤ ↓ ン マ ー か ら き ま ↓ し た。

ກໍລະນີມີການເວັ້ນວັກ ຫຼື ມີສ່ວນສໍາຄັນທີ່ຕ້ອງການບອກຄູ່ສິນທະນາໃນປະໂຫຍກ (ຈຸດທີ່ຢາກຈະເນັ້ນພິເສດ), ການອອກສຽງຈະສູງຂຶ້ນອີກເທື່ອໜຶ່ງຢູ່ບ່ອນນັ້ນ.

(ຕົວຢ່າງ) す み ま せ ↓ ん、に ち よ ↓ う び は だ め ↓ で す。 ([だめ] = ສ່ວນສໍາຄັນ)

ໃນປະໂຫຍກຄໍາຖາມ, ສຽງຈະສູງຂຶ້ນຢູ່ທ້າຍປະໂຫຍກ.

(ຕົວຢ່າງ) お な ま え ○ は ?

ど ↓ こ に す ↓ ん で い ま ↓ す か ?

ການອອກສຽງສູງຕໍ່າຂອງຄໍາສັບໃນພາສາຍີ່ປຸ່ນ ມີຜົນກະທົບຫຼາຍຕໍ່ການອອກສຽງຂອງປະໂຫຍກທັງໝົດ.

■ ວິທີຝຶກການອອກສຽງ

ເວລາຝັງສຽງປະກອບ ໃຫ້ເອົາໃຈໃສ່ກັບຄວາມແຕກຕ່າງກັນຂອງຮູບແບບການອອກສຽງຂອງແຕ່ລະຄໍາສັບ ແລະ ເບິ່ງວ່າມີຈຸດສຽງສູງ ຫຼື ຕໍ່າລົງຢູ່ບ່ອນໃດ. ພ້ອມທັງສັງເກດເບິ່ງວ່າການລົງສຽງທີ່ແຕກຕ່າງກັນ, ເຮັດໃຫ້ວິທີການອອກສຽງຕ່າງກັນແນວໃດ.

ເວລາຝຶກເວົ້າຕາມສຽງປະກອບທີ່ໄດ້ຍິນ, ລອງເວົ້າຮຽນແບບການອອກສຽງຄໍາ ແລະ ປະໂຫຍກອອກມາດັ່ງໆ ພ້ອມທັງສັງເກດການອອກສຽງຂອງສຽງປະກອບ.

ເມື່ອເລີ່ມເຂົ້າໃຈຄວາມສໍາພັນລະຫວ່າງລົງສຽງສູງຕໍ່າ ແລະ ການອອກສຽງແລ້ວ ເວລາອອກສຽງປະໂຫຍກທີ່ແຕ່ງເອງກໍໃຫ້ອອກສຽງໂດຍສັງເກດລົງສຽງສູງ ແລະ ຕໍ່າ.

ຖ້າສາມາດອອກສຽງໂດຍໃສ່ໃຈລົງການສຽງໄດ້ແລ້ວ ກໍສາມາດເວົ້າພາສາຍີ່ປຸ່ນໄດ້ຢ່າງເປັນທໍາມະຊາດ ແລະ ໃຫ້ຜູ້ອື່ນເຂົ້າໃຈງ່າຍ.